

MBULI YEDI IWANDIKWE NI YOHANA ULONGOZI

Chitabu cha Mbuli Yedi iwandikwe ni Yohana ni chimwenga mgati mwe vitabu vine vya Lagano hya vikutambalisa wikazi wa Yesu Kulisito. Chila chimwenga mgati mwe vino chetangwa “Mbuli,” nuko kugamba “Mbuli Yedi.” Chawandikagwa hadya Yesu eze abanike ni Matayo na Luka na Yohana. Mbuli Yedi iwandikwe ni Yohana chindedi yawandikagwa ni msigilwa Yohana hajihi na mhilimo wa 90 AD. Hata hegu chitabu chino hachikulonga kugamba Yohana nuyo mwandisi, ivyo chiwandikwe chaligana ne ibaluwa ya nkongo ya Yohana na baluwa ya kaidi ya Yohana na baluwa ya katatu ya Yohana. Wamwenga mwa wakale wawandika hantu Yohana ekale ni ko mzi wa Efeso mwe chipindi icho, elo vyalagisa kugamba chitabu chawandikagwa ko mzi wa Efeso.

Yohana kakonga pwilili mwalo we chitabu kwa kuwambiza wantu wazumile kugamba Yesu ni Kulisito, ni Mwana ywa Chohile akwikala (20:31). Kwa kuzumila vino nawatende na wikazi mwe dizina dyakwe. Chitabu chawandikagwa kwa wakusoma wose Wayahudi na sawo Wayahudi. Mbuli Yedi iwandikwe ni Yohana unaikaulisa yesimana na ziya izintuhu izintatu. Alongesa mwe mpituko adamanye Yesu mna hawandikise mwe zisimo zakwe. Mbuli ntuhu zilaile saviya kubatizwa kwa Yesu na kujezwa kwe nyika ivyo haviwandikwe mwe ino Mbuli yedi.

Vimndani

Yohana kakonga Mbuli Yedi mwe sula 1:1-18.

Ukajika niyo awandika mpituko zimwenga Yesu adamanye (1:19-12:50).

Ukajika atambalisa mbuli ziloze mo wikazi wa Yesu zimbuzize mwe file na kuuya kwakwe (13:1-20:31).

Yohana abindiliza Mbuli Yedi mwe sula 21 achigambila chipindi chimwenga Yesu awalailaga wantu eze auyuke ukajika akonga mwalo wakwe kwa kuwandika ichtabu.

Ulosi ukuchinka ujima

¹ Aho nkongo hendaga na mntu akwitangwa Ulosi, Ulosi uyo endaga na Chohile, naye endaga Chohile.

² Kukongela nkongo Ulosi endaga hamwenga na Chohile.

³ Chila chintu chaumbwaga kombokela uyo, hendile uyo, Chohile haumbile chintu chochose. ⁴ Uyo endaga nkongelo ya ujima, na ujima uwo wendaga ulangazi wa wantu.

⁵ Ulangazi uwo walangaza mwe chiza, mna ichiza nacho chidunduga kuudaha.

⁶ Chohile amsigilaga msigilwa yumwenga zina dyakwe Yohana, ⁷ yudya ezaga kuwagambila wantu watimile ulangazi uwo. Ezaga chani wantu wose weve na kuzumila ulosi wakwe. ⁸ Yohana hendaga uwo ulangazi, mna ezaga du kuwaukuila wantu mbuli yo ulangazi uwo. ⁹ Uno nuwo ulangazi we chindedi, ulangazi ukwiza mwe isi na kuwamulikila wantu wose.

¹⁰ Ivyo Ulosi uyo endaga uko kwe isi. Hata kugamba Chohile aumbaga isi kombokela uyo wantu woseni we isi hawamzumile. ¹¹ Ezaga mwe isi yakwe mwenye, mna wendile wakwe hawamhokele. ¹² Mna wantu wamwenga wamhokela na kuzumila, ivyo awenka udahi wa kuwoneka wedi kulongozi kwa Chohile. ¹³ Hawatendile wana wa Chohile kwa fanyanyi za chimntu mna nguvu za chimwili, mna kwa udahi wa Chohile mwenye.

¹⁴ Naye Ulosi niyo etenda mntu, ekala kwetu, suwe naswi chiuwona ukuka wakwe, ukuka wakwe uyo endile Mwana ichedu ywa Tate, kamema mbazi na chindedi.

¹⁵ Yohana awaukwilaga wantu mbuli zakwe, akaguta, “Uyo nuyo nilongile hadya nalongaga, ‘Eza mntu yumwenga anomboke miye, uyo ni mkulu kujinka miye, kwaviya endaga uko sinati kwelekwa.’ ”

¹⁶ Mo ujejeje we izimbazi zakwe zose, suwe chose chihokela mazi kujinka mbazi. ¹⁷ Kwaviya Chohile kalavya Sigilizi kwombokela Musa, mna Yesu Kulisito kegala mbazi na chindedi. ¹⁸ Hahali mntu amuwone Chohile chipindi chochose mna Mwana ichedu, aligane na Chohile, yudya alungane na Tate, nuyo amtendile chimmanye Chohile.

Uukuzi wa Yohana Mta kubatiza

Matayo 3:1-12; Mako 1:1-8; Luka 3:1-18

¹⁹ Uno nuwo ukuzi Yohana aukule mwe Vilongozi wa Chiyahudi uko Yelusalemu wawasigila walavyantambiko na Walawi wamuze, “Weye wiyuhi?”

²⁰ Yohana halemele kuwahitula, niyo alonga pwipwipwi, “Miye suyo Kulisito Mkombola.”

²¹ Aho niyo wamuza, “Haluse weye wi yuhi? Togola, weye ni Eliya?”

Yohana niyo ahitula, “Bule! Miye suyo.”

Wamuza, “Togola, weye ni yudya muwoni?”

Yohana awahitula, “Bule!”

²² Wowo wamuza, “Haluse weye niweye yuhi? Wegaze we mwenye? Chigambile chani chikawagambile wadya wachisigile.”

²³ Yohana awahitula, “Miye ni yudya muwoni Isaya alongaga izimbuli zakwe kugamba, ‘Izwi dya mntu dikwivika kwe nyika, chumizani sila ya Zumbe.’ ”

²⁴ Awo wantu nawasigilwa ni bunga dikwitangwa Mafalisayo. ²⁵ Niyo wamuza Yohana, “Uneva weye suyo Kulisito hegu Eliya hegu judya muwoni, kwa mbwani wabatiza wantu?”

²⁶ Yohana niyo awahitula, “Miye nabatiza kwa mazi, mna eyuko yumwenga mgati mwenyu hamummanyize. ²⁷ Uyo neze umo hajika komboka, mna miye sikuwagilwa hata kufungula luzigi lwe vilatu vyakwe.”

²⁸ Mbuli zino zoseni zitamwilwa uko Besaniya, ng'ambo yo mto wa Yolodani uko Yohana endaga akabatiza.

Yesu ni ngoto ya Chohile

²⁹ Zuwa dikutimila, Yohana amwona Yesu akanwizila. Niyo agamba, “Yuno nuyo Mwanangoto ywa Chohile ikusa masa ya wantu we isi! ³⁰ Yuno nuyo nilongile umo hagamba, ‘Homboka miye neze mntu yumwe mkulu kujinka miye, kwaviya endaga uko miye sinati kwelekwa!’ ³¹ Miye mwenye sammanyize, mna siza kubatiza wantu kwa mazi chani wantu wa Izulaeli wammanyey.”

³² Yohana nakaukula kugamba, “Simwona Muye Ukukile akasela kulaila kulanga enga suwa manga na kuchima mlanga mwakwe. ³³ Miye sammanyize, mna Chohile anisigile ukubatiza wantu kwa mazi na kanigambila, ‘Mntu judya noumwone Muye Ukukile akanseila kulaila kulanga na kwikala mnanga mwakwe, uyo nuyo akubatiza kwa Muye Ukukile.’ ³⁴ Yohana agamba, miye siwona,” “naho siukula kugamba yuno nuyo Mwana Chohile.”

Wanampina wankongo wa Yesu

³⁵ Zuwa dikutimila Yohana nendile naho ehadya hantu aho hamwenga na wanampina wakwe waidi. ³⁶ Eze amwone Yesu akajinka, agamba, “Kaulani! Yuno nuyo Mwanangoto ywa Chohile.”

³⁷ Awo wanampina wamwiva Yohana akalonga izimbuli izo, niyo wamtimila Yesu. ³⁸ Yesu ahituka eze awawone awo wanampina wamtimila, awauza, “Mwaunga mbwani?”

Wamgamba, “Labi, wekala kuhi?” Labi nuko kugamba mhinyi.

³⁹ Yesu awagamba, “Soni, nanywi namwone.” Awo wanampina wamtimila, wawona hantu endaga akekala. Wasinda naye zuwa idyo. Nayo neikabula saa mlongo nechisingi.

⁴⁰ Anduleya mlukolo ywakwe Simoni Petulo nendile ni yumwenga mgati mwa awo awaidi wendile wamwivile Yohana aho akalonga ivyo. Niyo wamtimila Yesu. ⁴¹ Anduleya ambwila Simoni nkongo, mlukolo ywakwe. Amgamba, “Chimwona Masiya.” Masiya nu nukokugamba Kulisito Mkombola. ⁴² Niyo amwigala Simoni kwa Yesu.

Yesu amsinya nakumgamba, “Zina dyako nuyo Simoni mwana ywa Yohana, mna nawitangwe Kefa.” Zina dino diligana na Petulo nadyo nu nukokugamba Luwe.

Yesu awetanga Filipino na Nasanieli

⁴³ Zuwa dikutimila Yesu akonga kwita Galilaya. Uko ambwila Filipino na kumgamba, “Nitimila!” ⁴⁴ Filipino nani mkaya ywa Betisaida, mzi nawakekala Anduleya na Petulo. ⁴⁵ Filipino ambwila Nasanieli nakumgamba, “Chimwona yudya alongagwa ni Musa mwe chitabu che zisigilizi, naho alongagwa ni wawoni. Nuyo Yesu mwana Yusufu, mntu ywa Nazaleti.”

⁴⁶ Nasanieli auza, “Vino vyadahika chintu chedi chilaille Nazaleti?”

Filipo ahitula, “Soo ukaule.”

⁴⁷ Yesu eze amuwone Nasanieli akamwizila, amlongela, “Uyo ni Muizulaeli toti, hena lema!”

⁴⁸ Nasanieli amuza, “Kunimanya vivihi?”

Yesu ahitula, “Nakuwonaga umo nawihasi ho mtini, umo Filipino hanati kukwitanga.”

⁴⁹ Nasanieli ahitula, “Mhinyi, weye wi Mwana Chohile! Weye wi Seuta ywa Izulaeli!”

⁵⁰ Yesu agamba, “Wazumila kwaviya du nakugambilaga kugamba na sikuwona hasi ho mtini? Nauwone mbuli nkulu kujinka zino!” ⁵¹ Awagamba, “Nawagambilani chindedi, namwone mbingu zikagubuka na wandima wa kwembingu wa Chohile wakakwela na kusela mlanga mwe Mwana ywa Mntu.”

2

Nyinka mo mzi wa Kana

¹ Zuwa dya katatu nakuna nyinka mo mzi wa Kana uko Galilaya. Mamiyakwe Yesu endaga aho, ² Yesu hamwenga na wanampina wakwe nawo wagonekagwa mwe inyinka iyo. ³ Divai eze isile, nine Yesu amgamba, “Divai iwasila!”

⁴ Yesu ahitula, “Mnala, usekunigambila dya kudamanya, chipindi changu hachinati.”

⁵ Aho mamiyakwe awagambila wandima, “Damanyani dyodyose nawagambileni.”

⁶ Aho na hana mabiga mtandatu yadamanywe kwa mayuwe, chila dimwe nadikaguha madebe mashano vino, mazwela yakutimilwa ni Wayahudi mwe kwelengusa.

⁷ Yesu awagamba wandima, “Memezani mazi amabiga yano.” Wayamemeza, ⁸ niyo awagamba, “Tekani mazi mmwigaile mkulu ywe ngasu”. Wamwigaila mazi, ⁹ mkulu ywe ngasu eze ayalume yahitukila kutenda divai. Havimanyaga mazi yano uko yalaile, kwaviya wandima watekile amazi nawavimanya, ivyo niyo amwitanga umwali, ¹⁰ amgamba, “Chila mntu alavya divai yedi nkongo, hadya

wagonekwe wakatenda wanywelesa, alavya idya isokele. Mna weye kuika idivai iyedi kubula vino haluse!”

¹¹ Yesu kadamanya chilagiso icho cha nkongo uko Kana, mzi wa Galilaya, uko kalagisa ukuka wakwe, wanampina wakwe niyo wamzumila.

¹² Vize viheze, Yesu na mamiyakwe, walukolo wakwe na wanampina wakwe wasela kwita Kapelinaumu nakwikala uko kwa mazuwa majeche.

Yesu aita kwe Nyumba ya Chohile

Matayo 21:12-13; Mako 11:15-17; Luka 19:45-46

¹³ Pasaka ya Wayahudi neihaguhi, ivyo Yesu niyo aita Yelusalemu. ¹⁴ Umo mwe Nyumba nkulu ya Chohile awabwila wantu watamayombe wakulu wakataga ng'ombe, ngoto na wasuwa manga, wavunja hela wekala mwe izimeza zawo. ¹⁵ Elo niyo apilika luzigi saviya msipi na kugulusa ng'ombe hamwenga na ngoto zawo kumlawa mwe Nyumba nkulu ya Chohile, akaheza ahitula meza za wadya wata yombe dya hela na kwitila matundu yawo hasi. ¹⁶ Niyo awagamba nawakataga suwamanga, “Usani vintu vino hano! Mleke kuitenda Nyumba ya Chohile Tate gwilo!” ¹⁷ Wanampina wakwe wakumbuka kugamba Mawandiko Yakukile yagamba, “Chohile, kuyungisa kwangu Nyumba ya Chohile kwanoka saviya moto.”

¹⁸ Vilongozi wa Wayahudi wahitula, “Wadaha kudamanya mpituko yani kulagisa kugamba una uwagila wa kudamanya vino?”

¹⁹ Yesu ahitula “Vunani Nyumba nkulu ya Chohile, nami naniizenge naho kwa mazuwa matatu.”

²⁰ Aho wayahudi wamuza, “Waunga wiizenge kwa mazuwa matatu? Iguha mihilimo milongo mine na mtandatu kuzenga Nyumba nkulu ya Chohile!”

²¹ Mna Nyumba nkulu ya Chohile naikalongwa ni Yesu nuumwili wakwe. ²² Ivyo umu eze auyuke, wanampina wakwe wakumbuka kugamba alongaga ayo, niyo wazumila Mawandiko Yakukile viya alongaga Yesu.

Umani wa Yesu mwe myoyo ya wantu

²³ Yesu umu endaga Yelusalemu kwe zuwa Pasaka wantu walozize wamzumila weze wawone vilagiso adamanya. ²⁴ Mna Yesu nendile hana uzumizi nawo, kwaviya nakawamanya wose. ²⁵ Havyungigwe yoyose amukuile mbuli zawo, kwaviya uyo mwenye nakavimanya vimwe myoyo yawo.

3

Yesu na Nikodemo

¹ Kwendaga kuna chilongozi yumwenga Myahudi akwitangwa Nikodemo, wa bunga dya Mafalisayo. ² Chilo chimwenga ambasaga Yesu nakumgamba, “Labi, chimanya kugamba weye wi mhinya usigilwe ni Chohile. Hahali akudaha kudamanya vilagiso ukudamanya uneva Chohile he hamwenga naye.”

³ Yesu ahitula, “Nakugambila chindedi, hahali akudaha kuuwona Useuta wa Chohile henati kwelekwa nkanana ya kaidi.”

⁴ Nikodemo auza. “Mntu mjima adaha vihihi kwelekwa vituhu?” “Havikudahika kwingila vituhu mweinda ya mami yakwe na kwelekwa vituhu!”

⁵ Yesu ahitula. “Nakugambila chindedi,” “Hahana akudaha kwingila mo Useuta wa Chohile henati kwelekwa kwa mazi na kwa Muye. ⁶ Chikwelekwa ni mntu ni cha chimwili ni tati yakwe na mami yakwe, mna chikwelekwa ni Muye ni muye. ⁷ Usekwehelwa kwaviya sikugambila kugamba nyuwe mwaungwa mwelekwe uhya. ⁸ Mpeho yavumila kuhinga kudya ikunga, waiva idizwi dyakwe,

mna hukuvimanya uko ikulaila hegu uko ikwita. Ni saivyo kwa chila mntu akwelekwa kwa Muye.”

⁹ Nikodemo auza. “Vino vyadahika vivihi?”

¹⁰ Yesu ahitula, “Wi mhinya mkulu mwe Izulaeli, naho huvimanyize vino? ¹¹ Nakugambila chindedi, suwe chalonga yadya chimanyize na kuukula milosi chiwone, mna nyuwe hamkunga kuhokela ukuzi wetu. ¹² Uneva hamkuzumila umo hawagambilani mbuli ze isi, namdahe vivihi kunizumila, naho. Umo hawagambilani mbuli za kwembingu? ¹³ Na kujinka idi hahali mntu akweile kwembingu ukaleka Mwana ywa Mntu, aseile hasi kulaila kwembingu.”

¹⁴ Saviya Musa enule kulanga nyoka idamanywe kwa shaba uko kwenyika, saivyo Mwana ywa Mntu nenulwe kulanga, ¹⁵ chani chila mntu akumzumila enkigwe ujima wa mazuwa yose. ¹⁶ Kwaviya Chohile kaungisa isi vilekile amlavye Mwanawe ywe ichedu, chani chila mntu namzumile asekwaga mna enkwe ujima mazuwa yose. ¹⁷ Chohile hamsigile Mwanawe mwe isi chani akantile wantu, mna atende mkombola ywawo.

¹⁸ Mntu yoyose akumzumila Mwana hakantilwe, mna yudya hekumzumila kakantilwa kale, kwaviya hamzumile Mwana ywa ichedu ywa Chohile. ¹⁹ Kanto dyalawana savino, ung'azi wiza mwe isi, mna wantu waunga chiza waleka ung'azi, kwaviya ntendwa zawo ziha. ²⁰ Chila yumwe akudamanya wavu ehiwa ung'azi naho haunge kwiza ko ung'azi, kwaviya hakunga wavu wakwe ulangazwe. ²¹ Mna akudamanya chindedi eza ko ung'azi chani ntendwa zakwe ziwoneke kugamba zadamanywa saviya Chohile alagize.

Yesu na Yohana Mta kubatiza

²² Vikaheza, Yesu na wanampina wakwe waita kwe isi ya Yudeya, uko kekala nawo hamwenga kuno akabatiza wantu. ²³ Yohana naye naakabatiza uko Ainoni, haguhi na Salimu, kwaviya uko kwendaga na mazi yalozize. Wantu nawakaita kwakwe naye kawabatiza. ²⁴ Yano yalaila umu Yohana henati kujelwa mndani.

²⁵ Kulaila mahigano mgati mwa wanampina wa Yohana na Myahudi yumwenga mwe mbuli ya mazwela yawo ya kwelengusa. ²⁶ Ivyo waita kwa Yohana nakugamba, “Mhinya, wakumbuka yudya mntu endaga hamwenga na weye ng'ambo yo mto Yolodani, yudya waukulaga mbuli zakwe? Kaula, haluse abatiza, naho chila mntu amwitila!”

²⁷ Yohana ahitula, “Hahali akudaha kutenda na chintu hanenkigwe ni Chohile ywa kwembingu. ²⁸ Nyuwe wenye mwi waukuzi wangu wa yadya nalongaga, ‘Miye suyo Kulisito, mna sisigilwa chani nimlongweile.’ ²⁹ Mta mwali wa chiche nuyo mwali we chilume, mna mmbuya wo mwali we chiche, yudya akumchimala haguhi na uyo na kumwetegeleza, eleleswa umu akeva izwi dyo umwali we chivyele. Vino nivyo mbwedo wangu uchinta. ³⁰ Aungwa amanyikise miye nami nisinywe hadodo.”

Akwiza kulaila kwembingu

³¹ Akwiza kulaila kwembingu ni mkulu kujinka wose. Akulaila kwe isi ni ywa mwe isi naho alonga mbuli za chiisi, mna akwiza kulaila kwembingu ni mkulu kujinka wose. ³² Asimwila yadya awone na kuyeva, mna hahana mntu akuzumila ukuzi wakwe. ³³ Mna yoyose akuzumila ulosi wakwe atogola kugamba ukuzi wa Chohile wabunkula chindedi. ³⁴ Yudya asigilwe ni Chohile alonga mbuli za Chohile, kwaviya Chohile amwinka umemo wa Muye wakwe. ³⁵ Tati ywa mntu amunga Mwanawe naho kamwinka vintu vyose vitende mwe mikono yakwe. ³⁶ Akumzumila Mwana ana ujima wa mazuwa yose,

hekumwiva Mwana hatende na ujima wa mazuwa yose, mna naasigale mwe maya ya Chohile.

4

Yesu na mvyele Mfambazi

¹ Mafalisayo naweva kugamba Yesu nakahokela naku-batiza wanampina walozize kujinka Yohana. ² Mna ichindedi, ni kugamba Yesu habatizaga mntu yoyose, nawakadamanya ivyo ni wanampina wakwe. ³ Ivyo umo Yesu eze eve ayo nayakalongwa, akulawa Yudeya na kuya Galilaya. ⁴ Mwe ntambo iyo imtenda ajinkile Samaliya.

⁵ Uko Samaliya abula kwe mzi ukwitangwa Sikali, wendaga wihaguhi ne nkonde idya ya Yakobo amwinkaga mwanawe Yusufu. ⁶ Hantu aho hendaga na sima dya Yakobo, na Yesu, nakasokezwa ni ntambo, ekala hasi haguhi ne disima. Nani saa chenda vino za nomsi.

⁷ Mvyele yumwenga Mfambazi keza kuteka mazi, niyo Yesu amgamba, “Ninka mazi ninywe.” ⁸ Chipindi icho wanampina wakwe nawaita komzi kwe kugula nkande.

⁹ Uyo mvyele Mfambazi amgamba, “Weye wi Myahudi, miye nami ni Mfambazi ivyo wadaha vivihi kunilombeza mazi?” Wayahudi hawakudaha kudya ndala na Wafambazi.

¹⁰ Yesu amhitula, “Uneva hegu wamanyize ntunyo ya Chohile akukwinka naho ni yuhi akukulombeza mazi anywe, nakumlombeza, naye nakakwinka mazi yakukwinka ujima.”

¹¹ Uyo mvyele agamba, “Zumbe, huna chiya cha kutekela mazi, disima dyenye ni tali. Naupatehi mazi ya ujima? ¹² Ni mkale ywetu Yakobo achinkile idisima dino, wanawe na wanyama wakwe wose wanywela idisima dino. Haluse weye wi mkulu kumjinka Yakobo?”

¹³ Yesu ahitula, “Wose wakunywa mazi ye idisima dino nawatende na nchilu naho, ¹⁴ mna nanywe mazi nanimwinke miye hatende na nchilu naho. Mazi hunga nimwinke nayatende mndani mwakwe mfajo ukunga umwinke mazi yakumwinka ujima. Naho nayamwinke ujima wa mazuwa yose.”

¹⁵ Uyo mvyele amgamba, “Zumbe, ninka amazi ayol! Chani nise kuwona nchilu vituhu, naho ninasekwiza vituhu hano kuteka mazi.”

¹⁶ Yesu amgamba, “Hita ukamwitange mgosiwo mwizanye.”

¹⁷ Uyo mvyele ahitula, “Sina mgosi.”

Yesu ahitula, “Kulonga chindeni, ukagamba huna mgosi. ¹⁸ Nauna wagosi washano, yuno naye ukwikala naye vino haluse suyo mgosiwo. Kulonga chindedi.”

¹⁹ Uyo mvyele agamba, “Zumbe, nawona kugamba weye wi muwoni.” ²⁰ “Wakale wetu wa Chisamaliya nawamvikila Chohile mo lugulu luno, mna nyuwe Wayahudi mwagamba kugamba Yelusalemu ni hantu chikungwa chimvikile Chohile.”

²¹ Yesu amgamba, “Wemvyele nizumila, chipindi nachibule wantu hawamvikile Tate mo lugulu luno hegu kudya Yelusalemu. ²² Nyuwe Wasamaliya mwamvikila hemwimmanyize, mna suwe Wayahudi chimanya uyo chikumvikila, kwaviya wambulwa walaila kwa Wayahudi. ²³ Mna chipindi cheza, naho chibula kale, umo wakumvikila Tate nawalongozwe ni Muye mwe chindedi mo kumvikila Tate. Kwaviya Tate awaunga wakumvikila saivyo. ²⁴ Chohile ni Muye, wantu wakumvikila waungwa wamvikile kwa kulongozwa ni Muye na chindedi.”

²⁵ Uyo mvyele amgamba, “Sivimanya kugamba Masiya akwitangwa Kulisito neze. Umo akeza nachigambile chila chintu.”

²⁶ Yesu ahitula, “Miye hulonga na weye nuyo.”

²⁷ Aho wanampina wa Yesu wauya, niyo wehelwa vidala kumwona asimwila na mvyele. Mna hahana amuzize mvyele uyo kugamba, “Waunga mbwani?” Hegu kumuza Yesu, “Nimbwani wasimwila na mvyele yuno?”

²⁸ Uyo mvyele niyo asa idibiga dyakwe hadya, aita komzi na kuwagambila wantu, ²⁹ “Soni mkamwone mntu anigambile mbuli zose nidamanye. Vyadahika kutenda nuyo Kulisito?” ³⁰ Ivyo wantu walawa umzi na kwita kwa Yesu.

³¹ Ichipindi icho wanampina wakwe nawakamhembeleza Yesu, “Mhinyi, udye chochose!”

³² Mna Yesu awahitula, “Nina nkande nyuwe hemwimanyize.”

³³ Ivyo wanampina wakwe wauzana, “Vyadahika kuna mntu amwigaille nkande?”

³⁴ Yesu awagamba, “Nkande yangu ni kudamanya yadya akunga yudya anisigile, na kubindiliza ndima yakwe anisigile. ³⁵ Mna lusimo lukugamba, ‘Isigala myezi mine, chikutimila nu uvuni.’ Mna nawagam-bilani, kaulani izinkonde zaungwa zivunwe! ³⁶ Mvuni alihwa naho achisanya nkande kwa ujima wa mazuwa yose, ivyo mtuhu akuhanda na yudya akuvuna nawelelwe hamwenga. ³⁷ Lusimo ulo ni chindedi, ‘Yumwenga ahanda mtuhu avuna.’ ³⁸ Siwasigilani mkavune mwe nkonde hamwidamanyize ndima, watuhu na wadamanya ndima hano, nyuwe mwahokela mwe ndima yawo.”

³⁹ Wasamaliya walozize we kaya idya wamzumila Yesu kwaviya yudya mvyele amukwilaga, “Kanigambila zose nidamanye.” ⁴⁰ Ivyo umo Wasamaliya wambwile Yesu wamlombeza ekala nawo. Yesu niyo ekala aho mazuwa maidi.

⁴¹ Wantu walozize niyo wazumila kwa ulosi wa Yesu, ⁴² wamgamba yudya mvyele, “Haluse hachizumile, siyo kwaviya walongaga, mna kwaviya chimwiva wenye, naho chivimanya kugamba nuyo chindedi Mwambula ywa wantu we isi.”

Yesu amhonya mwana ywa chilongozi

⁴³ Yesu eze abinde mazuwa maida, niyo aita Galilaya, ⁴⁴ kwaviya Yesu mwenye aukulaga, “Muwoni hakutunywa kwe isi yakwe.” ⁴⁵ Eze abule Galilaya, wantu walozize wa uko wamhokela kwaviya wawonaga yose adamanyaga umo waitile Yelusalemu kwe nkande ye Pasaka.

⁴⁶ Yesu niyo auya mo mzi wa Kana uko Galilaya, uko ahitule mazi yakatenda divai. Kwendaga na mkulu yumwenga ywa selikali endaga na mwanawe mnyonje uko Kapelinaumu. ⁴⁷ Eze eve kugamba Yesu kakulawa Yudeya kabula Galilaya, kamwitila na kumlombeza aite akamhonye mwanawe wa chilume endaga mnyonje wa kubanika. ⁴⁸ Yesu amgamba, “Nyuwe hamnawone mpituko na vilagiso hamzumile.”

⁴⁹ Mkulu uyo ahitula, “Zumbe, chitanye mwanangu hanati abanike.”

⁵⁰ Yesu amgamba, “Jenda, mwanawo natende na ujima!”

Uyo mntu niyo azumila ulosi wa Yesu, niyo ahilawa. ⁵¹ Achei mwe sila wandima wakwe wadugana naye, wamgamba, “Mwanawo kahona!”

⁵² Awauza isa umwana ahonile, nawo wamhitula, “Gulo saa mfungate noms, unyonje umlekela.” ⁵³ Niyo akumbuka nendile nidya isa Yesu amgambile, “Mwanawo nahone.” Ivyo yeye hamwenga na wantu mwe nyumba yakwe wose niyo wazumila.

⁵⁴ Chino ni chilagiso cha kaidi adamanyaga Yesu eze auye kulaila Galilaya kubula Yudeya.

5

Uhonyi he bwawa dya mazi

¹ Vikaheza Yesu niyo aita Yelusalemu kwe ngasu ya Chiyahudi. ² Kudya Yelusalemu hajihi ne nchili yo mzi uwo ikwitangwa lwivi lwa ngoto, nakuna ndiwa ya mazi ikwitangwa kwa Chiebulaniya Betisaza, naina balaza shano zina mizeze. ³ Wanyonje walozize nawalambala mwe zibalaza, matuntu na viwete na waholomale nawakagoja mazi yatibulwe, ⁴ kwaviya mndima ywa kwembingu nakasela chila nkanana mndani mwe ndiwa atibule amazi. Mnyonje ywa nkongo kwingila mndani mwa mazi umo yatibulwe, nakahonywa unyonje wose nendile ananawo. ⁵ Nahana mntu mnyonje kwa mihilimo milongo mitatu na mnane. ⁶ Yesu eze amwone kagona nakumanya kugamba katenda mnyonje kwa mazuwa yalozize, niyo amuza, “Waunga uhone?”

⁷ Mnyonje ahitula, “Zumbe, sina mntu ywa kuningiza mwe ndiwa ya mazi umo yakatibulwa, chila hajeza kwingila, mntu mtuhu anilongwela.”

⁸ Yesu amgamba, “Chimala, guha umcheka wako wite.”

⁹ Aho mntu uyo niyo ahona, niyo aguha mcheka wakwe, akonga kujenda.

Mbuli iyo idamanyika mwe Zuwa dya kuhumula, ¹⁰ ivyo vilongozi wa Wayahudi wamgamba yudya mntu ahonyigwe, “Dyelo ni Zuwa dya kuhumula, kwa Sigilizi zetu havikungwa wetwike mcheka wako dyelo.”

¹¹ Ahitula, “Yudya mntu anihonyize nuyo anigambile, guha umcheka wako ujende.”

¹² Wamuza, “Uyo mntu akugambile ivyo ni yuhi?”

¹³ Mna yudya mntu ahonyigwe hammanyaga Yesu ni yuhi, kwaviya nahana wantu walozize, Yesu naye kahalawa kale.

¹⁴ Vize vyajike, Yesu ambwila yudya amhonyize mwe Nyumba nkulu ya Chohile na kungamba, “Tegeleza, haluse kuhona. Ivyo usekudamanya masa vituhu unase kubwilwa ni mbuli ihise.”

¹⁵ Yudya mntu niyo ahalawa na kuwagambila vilongozi wa Wayahudi kugamba Yesu nuyo amhonyize. ¹⁶ Ivyo Wayahudi niyo wakonga kumsunkasunka Yesu kwaviya nakadamanya ivyo mwe zuwa dya Kuhumula. ¹⁷ Yesu awahitula, “Tate adamanya ndima chipindi chose, miye nami nadamanya ndima.”

¹⁸ Ulosi uno uwatenda vilongozi wa Wayahudi waungise kumkoma. Siyo kwaviya nakabalanga Sigilizi ya zuwa dya kuhumula du, mna kwaviya kagamba Chohile ni Ise, ivyo ketenda kaligana na Chohile.

Udahi wa Mwana Chohile

¹⁹ Ivyo Yesu awahitula, “Nawagambilani ichindedi, mwana hakudaha kudamanya chintu ichedu, adaha kudamanya chiya akumwona Ise adamanya. Chiya akudamanya Tati ya mntu, Mwana naye achidamanya. ²⁰ Kwaviya Tati ya mntu amunga Mwanawe amlagisa chila chintu akudamanya mwenye. Namlagise mbuli nkulu zikujinka zino, nanywi namwehelwe. ²¹ Saviya Tate akuuyusa wabanike na kuwenka ujima, mwe ivyo Mwana naye awenka ujima wadya akunga. ²² Tate hakukantila yoyose. Kamwinka Mwanawe udahi wose wa kukantila, ²³ chani wose wamwive Mwana saviya wakumwiva Tati yamntu. Hekumwiva Mwana hakumwiva Tati ya mntu yudya amsigile.

²⁴ “Nawagambilani ichindedi, akwiva ulosi wangu, na kumzumila yudya anisigile, ana ujima wa mazuwa yose. Hakantilwe, mna kajinka kale kulaila mo kubanika na kwingila mo ujima. ²⁵ Nawagambilani chindedi, chipindi cheza, naho chibula kale, umo wabanike na weve izwi

dya Mwana ywa Chohile, na wadya wakudiva nawatende na ujima. ²⁶ Saviya Tate mwenye nuyo nkongelo yo ujima, nivyo amtendile Mwanawe nkongelo yo ujima. ²⁷ Naho kamwinka Mwanawe udahi wa kukantila, kwaviya ni Mwana ywa Mntu. ²⁸ Msekwehelwa mwe vino. Chipindi cheza umo wabanike wemwezimbila naweve izwi dyakwe, ²⁹ na kulaila mwe zimbila zawo. Wadya wadamanye yedi nawa uyuke na kutenda na ujima, mna wadya wadamanye yehiye nawa uyuke na kukantilwa.

Uchindedi mwa Yesu

³⁰ “Sikudaha kudamanya chintu kwa udahi wangu mwenye. Nakantila saviya hugambilwa ni Chohile kugamba kanto dyangu dyawagila, kwaviya sikudamanya viya hunga, mna viya du yudya anisigile.

³¹ “Uneva heukuila mwenye, hunga nilonge hachihokelwe saiya chindedi. ³² Mna hana mtuhu akunukuila, naho simanya kugamba yose akunilongela ni chindedi. ³³ Nyuwe msigila wantu kwa Yohana, naye kaukula ichindedi. ³⁴ Suko kugamba miye naunga ukuzi wa mntu; Nalonga vino chani mdahe kwambulwa. ³⁵ Yohana endaga saviya taa ikwaka na kupulika, naho namkaunga mbwede hadodo ulangazi wakwe. ³⁶ Mna miye nina ukuzi ukulise kujinka udyala alavyaga Yohana. Yadya hudamanya, nizo ndima aninkile Tate nizidamanye, zino zani longela na kulagisa kugamba Tate kanisigila. ³⁷ Naye Tate anisigile nuyo aniukuile kale, nyuwe hamnati kwiva idizwi dyakwe na kumwona, ³⁸ naho ulosi wakwe haukwikala mndani mwenyu kwaviya hamkumzumila yudya amsigile. ³⁹ Nyuwe nanywi mwakaula Mawandiko Yakukile, kwaviya mwafanyanya kugamba mndani mwakwe namwinkwe ujima wa mazuwa yose. Mawandiko ayo

nayo yakunukwila! ⁴⁰ Hata ivyo nyuwe hamkunga kwiza kwangu chani mhokele ujima.

⁴¹ “Sikulonda ntogozi kulaila kwa mntu. ⁴² Mna siwamanya nyuwe kugamba mwi wantu hemkumunga Chohile. ⁴³ Miye siza kwa udahi wa Tate, mna hamku-nihokela, mna mntu mtuhu akeza kwa udahi wakwe mwenye, namumhokele. ⁴⁴ Mwadaha vivihi kuzumila kuno nyuwe mwaunga kuhokela ntogozi kulaila kwenyu nyuwe wenye, mna hamkunga ntogozi zikulawa kwa Chohile uyodu. ⁴⁵ Msekufanyanya kugamba miye nani-walaha nyuwe kwa Tate. Sigilizi za Musa mkwikiya msuhi. ⁴⁶ Uneva chindedi mwamzumila Musa mnizumile nami kwaviya awandikaga mbuli zangu. ⁴⁷ Mna hegu hamyazumile yadya Musa awawandikileni, namdahe vivihi kuzumila mbuli hulonga?”

6

*Yesu awenka nkande wantu magana milongo mishano
Matayo 14:13-21; Mako 6:30-44; Luka 9:10-17*

¹ Yeze yajinke ayo, Yesu aita ntendele ya kaidi ye diziwa dya Galilaya hegu ziwa dya Tibeliya seivyo nendile hamwenga diketangwa. ² Lukudidi lwa wantu lwantimila kwaviya wantu awo nawawona vilagiso nakadamanya kwa kuwahonya wanyonje. ³ Yesu niyo akwela kolugulu, ekala hamwenga na wanampina wakwe. ⁴ Ngasu ya Pasaka ya Wayahudi yendaga ihaguhi. ⁵ Yesu eze akaule na kuwona lukudidi lwa wantu lukeza kwakwe, amgamba Filipo, “Chikagulehi nkande chani wantu wano wadye?” ⁶ Kalonga ivyo chani amjeze Filipo, kwaviya nakavimanya mwenye ivyo nadamanye.

⁷ Filipo amhitula, “Hata chendile na matundu yak-witangwa dinali yakubula magana maidi, hayakudaha kugula migate chila yumwenga adye egute.”

⁸ Yumwenga mwa wanampina wakwe, akwitangwa Anduleya, yudya endaga mlukolo ywa Simoni Petulo, amgamba, ⁹“Hano hana mbwanga yumwenga mta migate mishano ya shaili na samaki waidi, mna vino navichinte mbwani wantu walozize savino?”

¹⁰ Yesu amgamba. “Wekazeni wantu hasi,” Hendaga na mani yalozize ahantu aho. Ivyo wantu niyo wekala hasi, wagosi awodu nawakabula magana milongo mishano. ¹¹ Yesu niyo aiguha idya migate, amtogola Chohile, awapangila wantu wadya wekale. Atenda saivyo mwe ziya samaki, na chila mntu kapata saviya aungile. ¹² Wantu weze wegute, Yesu awagamba wanampina wakwe, “Logotani vibesulo visigale visekwaga.” ¹³ Wowo nawo walogota vibesulo vya migate mishano ye shaili wasigaze wadya wantu wadile niyo wamemeza ntangulu mlongo na mbili.

¹⁴ Wantu weze wawone chilagiso icho Yesu adamanye, wagamba, “Chindedi yuno nuyo Muwoni akwiza mwe isi.” ¹⁵ Yesu niyo amanya kugamba wantu na wakaunga wamguhe wantende seuta kwa nguvu, niyo aita vituhu kolugulu ichedu.

Yesu ajenda mlanga mwa mazi

Matayo 14:22-33; Mako 6:45-52

¹⁶ Ize ibule chisingi, wanampina wakwe Yesu wasela kubula kwediziwa, ¹⁷ niyo wakwela mwe ngalawa, wakonga kudeluka idiziwa wahinge Kapelinaumu. Chiza nachingila, Yesu nendile hanati kuwabwila. ¹⁸ Chipindi icho ziwa niyo dyakonga kutibukila kwa chausa cha luzimu lukulu. ¹⁹ Wanampina kudya waitile utali wa kilometa shano hegu mtandatu wamwona Yesu akajenda mlanga mwa mazi, akeisogeila ingalawa, niyo wogoha vidala. ²⁰ Yesu awagamba, “Ni miye!” “Msekogoha,”

²¹ Nawakaunga wamguhe Yesu mwe ngalawa, aho ingalawa niyo yabula kwe isi nawakaita.

Wantu wamlonda Yesu

²² Mtondo wakwe fyo dya wadya wasigale nkanana ya kaidi ye diziwa. Niyo wabunkula kugamba nakuna ngalawa imwenga du hadya, naho Yesu hengile mwe ngalawa hamwenga na wanampina wakwe, mna wanampina awo nawaita wowo wenye. ²³ Ngalawa ntuhu, zikulaila Tibeliya, niyo zabula aho wantu wadile imigate Zumbe amtogolaga Chohile. ²⁴ Umo awo wantu weze wabunkule kugamba Yesu na wanampina wakwe hawahali aho, niyo wakwela ngalawa waita Kapelinaumu, wakamlonda.

Yesu kande ya ujima.

²⁵ Wadya wantu weze wambwile Yesu ntendele ya kaidi ye diziwa, wamuza, “Mhinyi, kubula ini hano?”

²⁶ Yesu awahitula, “Nawagambilani chindedi, mwanilonda siyo kwaviya muwona vilagiso, mna kwaviya mdile idya imigate niyo mweguta. ²⁷ Msekwevinya kwa nkande ikubanika, mna, kwevinyeni kwa nkande ya ujima wa mazuwa yose. Ino niyo natende Mwana ywa Mntu nawenkeni, kwaviya Chohile, Tate, kajela hula kugamba kamsagula na kumzumila.”

²⁸ Wowo niyo wamwuza, “Chitende mbwani chani chisankanile ndima ya Chohile?”

²⁹ Yesu awahitula, “Ino niyo ndima ya Chohile mumzumile yudya amsigile.”

³⁰ Aho wamgamba, “Naudamanye chilagiso chani chiwone chani chikuzumile? Nautende chibwani? ³¹ Wakale wetu wadyaga mana kudya kwedijangwa, saviya viwandikwe mwa mawandiko Yakukile, ‘Kawalisa nkande ilaile kwembingu.’”

³² Yesu awagamba. “Nawagambilani chindedi,” “Musa hawenkileni nkande ilaile kwembingu, mna Tate nuyo akuwenkani nyuwe nkande ya chindedi ikulaila kwembingu. ³³ Kwaviya nkande ya Chohile ni yudya akusela kulaila kwembingu na akwinkiza ujima kwa wantu we isi.”

³⁴ Niyo wamgamba, “Zumbe, chinke mgate uwo kalenakale.”

³⁵ Yesu awagamba, “Miye nuwo mgate ukujela ujima. Mntu akwiza kwangu halumwe ni sala, yoyose akunizumila halumwe ni nchilu naho. ³⁶ Nasiwagambilani kugamba mniwona mna hamkunizumila. ³⁷ Wose akuninka Tate naweze kwangu, mntu yoyose akwiza kwangu, sanimdule kuse, ³⁸ kwaviya sisela kulaila kwembingu siyo kwaviya hweungila miye, mna kwaviya vikungwa ni yudya anisigile vino. ³⁹ Vino nivyo akunga yudya anisigile, nisekumwaza hata yumwenga mgati mwa wadya aninkile, mna niwauyuse wose zuwa dya udumo. ⁴⁰ Kwaviya akunga Tate nicho chino, chila namwone Mwana na kumzumila atende na ujima wa mazuwa yose, nami nanimuuyuse zuwa dya uhelo.”

⁴¹ Wayahudi wakonga kumng'ung'uzikila Yesu kwaviya nakagamba, “Miye ni mgate useile kulaila kwembingu.”

⁴² Wagamba, “Togola, yuno suyo Yesu mwana ywa Yusufu? Ise na nine Chiwamanya! Ivyo adaha vivihi kulonga kugamba kasela kulaila kwembingu?”

⁴³ Yesu awagamba, “Lekani kung'ung'uzikilana.

⁴⁴ Hahana mntu akudaha kwiza kwangu, ukaleka wadya wakwesigwe kwangu ni Tate anisigile hana mkwesize kwangu, nami nanimuyuse mwedizuwa dyo udumo.

⁴⁵ Mwa mawandiko ya wawoni muwandikwa vino, wantu wose nawatende wahinywa ni Chohile, chila mntu akumwiva Tate na kuhina kwakwe eza kwangu. ⁴⁶ Ivyo hulonga ni vino, hahana mntu amwone Tate, yudya alaile

kwa Chohile nuyo du amwone Tate. ⁴⁷ Nawagambilani chindedi, mntu akuzumila ana ujima wa mazuwa yose. ⁴⁸ Miye nuyo mgate ukujela ujima. ⁴⁹ Wakale wenyu wadyaga nkande ikwitangwa mana kudya kwedijangwa, mna niyo wabanika. ⁵⁰ Mna ino ni nkande ikusela kulaila kwembingu chani yoyose naidye asekubanika. ⁵¹ Miye nuyo mgate ukujela ujima useile kulaila kwembingu. Mntu yoyose na adye nkande ino nekale mazuwa yose. Nkande nanimwinke nu mwili wangu huulavya kwa chausa cha ujima wa wantu we isi.”

⁵² Naho wayahudi wakonga kuhigana mgati mwawo; “Yuno adaha vivihi kuchinka umwili wakwe chiudye?”

⁵³ Yesu awagamba, “Nawagambilani chindedi, hamnadile mwili wa Mwana ywa Mntu na kunywa isakame yakwe, hamtende na ujima mndani mwenyu. ⁵⁴ Nadye umwili wangu na kunywa sakame yangu ana ujima wa mazuwa yose, nami nanimuuyuse mwe zuwa dya uhelo. ⁵⁵ Kwaviya mwili wangu ni nkande ya chindedi, na sakame yangu ni chikunywegwa cha chindedi. ⁵⁶ Nadye umwili wangu na kunywa isakame yangu, ekala mndani mwangu, nami nekala mndani mwakwe. ⁵⁷ Saviya Tate anisigile eli mjima, nami nekala kwa chausa cha nguvu zakwe; Seivyo akudya umwili nekale kwa chausa cha nguvu zangu. ⁵⁸ Uno ni mgate useile kulaila kwembingu, siyo saviya mana wadile wadalihala wenyu, niyo wabanika. Akudya umgate uno natende mjima mazuwa yose.”

⁵⁹ Yesu alongaga ayo umo endile akahinya mwe nyumba yo kumvikila Chohile kudya Kapelinaumu.

Mbuli ikuleta ujima wa mazuwa yose

⁶⁰ Ivyo, wanampina walozize weze weve ivyo, wagamba “Yano ni mahinyo madala! Ni yuhi akudaha kuyategeleza?”

⁶¹ Yesu nakamanya hegambilwe ni mntu kugamba wanampina wakwe na wakang'ung'uzika mwe mbuli iyo, niyo awauza, “Togolani mbuli ino ni ndala? ⁶² Navitende vivihi hegu hadya namumwone Mwana ywa Mntu akakwela kwita kudya endaga nkongo? ⁶³ Muye wa Chohile nuyo ukuleta ujima, mna nguvu za mntu hazikutenda chintu. Mbuli zino niwagambileni ni za Muye Ukukile zikuleta ujima. ⁶⁴ Mna weyaho mgati mwenyu hewekuzumila.” Yesu nakalonga ivyo kwaviya nakamanya kukongela nkongo ni wahi hawamzumile, naho ni yuhi namhituke. ⁶⁵ Akaheza agamba, “Nivyo vikuleka nasiwagambilani kugamba hahana akudaha kwiza kwangu hanadahizwe ni Tate.”

⁶⁶ Kulawana na ayo, watendile wanampina wakwe walozize wauya kunyuma, wasekutimizana naye vituhu. ⁶⁷ Ivyo, Yesu niyo awauza wadya mlongo na waidi, “Togolani nanywi mwaunga mwite kwenyu?”

⁶⁸ Simoni Petulo amhitula, “Zumbe, chite kwa yuhi? Weye una ulosi ukujela ujima wa mazuwa yose. ⁶⁹ Suwe chazumila, naho chimanya kugamba weye nuyo Mkuka ywa Chohile.”

⁷⁰ Yesu niyo awagamba, “Togolani siwasagulani nyuwe mlongo na waidi? Mna yumwe ywenyu ni Mwavu!”

⁷¹ Yesu nakalonga ayo kwachausa cha Yuda Isikaliote, mwana Simoni Isikaliyote kwaviya nuyo akunga amhituke, hata uneva nendile yumwe ywa wadya wanampina mlongo na waidi.

7

Yesu na wanduguze

¹ Eze viheze, Yesu na akatalamka uko Galilaya. Haungile kutalamka ko mkoa wa Yudeya kwaviya Wayahudi nawakaunga wamkome. ² Ngasu ya Wayahudi ikwitangwa

ngasu ya makumbi naihaguhi. ³ Walukolo wa Yesu niyo wamgamba, “Halawe hano wite Yudeya chani wanampina wako waziwone ndima ukudamanya. ⁴ Hahana mntu akudamanya mbuli kwa chefiso kuno aunga amanyike mwa wantu. Elo Kwaviya wadamanya mbuli saziyo, kwelagise mwa wantu we isi yose.” ⁵ Hata walukolo wakwe welekanywe hawamzumile.

⁶ Yesu awagamba, “Chipindi changu chiligane hachinati kubula. Mna kwenyu nyuwe chila chipindi chaligana. ⁷ Wantu wa mwe isi ino hawakudaha kuwaihiwa mna wanihiwa miye kwaviya naukuila mbuli zakwe kugamba ziha. ⁸ Nyuwe hitani kwe ngasu iyo, miye sikwita, kwaviya saa yangu iligane hainati kubula.” ⁹ Kalonga ayo akaheza asigala uko Galilaya.

Yesu Kwe ngasu ya wakumbi

¹⁰ Walukolo wa Yesu weze waite kwe ngasu, Yesu naye niyo aita, mna haitile mo lumpe mna kwa kwefisa. ¹¹ Vilongozi wa Wayahudi nawakamlonda kwe ngasu iyo wauza, “Ekuhi?”

¹² Nakuna ntakalisi ziloziye mwedifyo dya wantu. Wamwe wawo wagamba, “Ni mntu ywedi.”

Watuhu wagamba, “Bule! Awaza wantu.” ¹³ Mna hahana mntu ajezize kulonga mbuli zakwe mwolumpe kwa kogoha vilongozi wa Chiyahudi.

¹⁴ Ngasu iyo ize ibule mgati, Yesu naye niyo aita mwe nyumba nkulu ya Chohile, akonga kuhinya. ¹⁵ Wayahudi wehelwa nakugamba, “Mntu yuno kamanya vivihi naye hasomile mwe shule?”

¹⁶ Aho Yesu awahitula, “Mahinyo huhinya sayo yangu, mna ni yayudya anisigile. ¹⁷ Mntu akunga adamanye yadya akunga Chohile, namanye kugamba mahinyo yangu yalaila kwa Chohile, hegu yalaila kwangu mwenye. ¹⁸ Mntu akulonga kwa udahi wakwe mwenye elondela

ntogozi yakwe mwenye. Mna yudya akulonda ntogozi ya yudya amsigile ni mkanuni, naho mndani mwakwe hamna wihi wowose. ¹⁹ Togolani, Musa hawenkile Sigilizi? Hata ivyo hahana hata yumwenga ywenu akuitoza. Ni mbwani mkunga mnikome?”

²⁰ Aho fyo dya wantu wamhitula, “Una mpepo weye! Ni yuhi akunga akukome?”

²¹ Yesu awahitula, “Kuna mbuli imwenga nidamanye, nanywi mwayehelwa. ²² Musa awenkagani sigilizi ya kujela ngasu mwe zuwa dya kuhumula, Kwa chindedi sigilizi iyo hailaile kwa Musa mna kwa wababa zenyu. ²³ Mna hegu mntu ajelwa ngasu hata mwe zuwa dyo Kuhumula chani msekubalanga Sigilizi ya Musa, ni mbwani mwanihiwa kwa chausa cha kumhonya mntu mwe zuwa dya Kuhumula? ²⁴ Msekukantila kwa kukaula mbuli za kuse du. Lavyani kanto dikuwagila.”

Togola yuno ni Kulisito?

²⁵ Wantu wamwenga wa Yelusalemu walongaga, “Togola yudya mntu wakumlonda wamkome suyo yuno? ²⁶ Kaulani haluse! Awafunda mo lumpe, hahali mntu wa kumgambila ulosi. Vyadahika vilongozi wabunkula chindedi kugamba yuno nuyo Kulisito? ²⁷ Kulisito aho akwizila hahana mntu na amanye hantu alaile, mna suwe chimanya uko alaile mntu yuno!”

²⁸ Umo Yesu nakahinya mdya mwe nyumba nkulu ya Chohile, niyo alonga kwa kuguta, agamba, “Hambwe mnamanya naho uko nilaile mkumanya? Sizile kwa udahi wangu mwenye, uyo anisigile miye ni ywa chindedi! ²⁹ Mna miye simmanya kwaviya silaila kwakwe, uyo nuyo anisigile.”

³⁰ Wantu nawakaunga wamgwile, mna hahana mntu ajezize kumgwila kwaviya saa yakwe nahainati kubula.

³¹ Wantu walozize mwe idifyo wamzumila, niyo wagamba, “Togola, Kulisito akeza nadamanye chilagiso chikulu chitendese chikujinka adamanye yuno?”

Wankondo wasigilwa kumgwila Yesu

³² Mafalisayo nawaweve wantu wa katakalisana mbuli zawo zikumlanga Yesu. Wowo hamwenga na walavyantambiko wakulu niyo wawasigila wankondo wamgwile.

³³ Yesu agamba, “Nichei na nyuwe kwa chipindi chidodo, haheza nanite kwa yudya anisigile. ³⁴ Namnilonde mna hamniwone, na hadya hwita nyuwe hamdahe kubula.”

³⁵ Vilongozi wa Wayahudi walonga wowo wenye, “Mntu yuno naite kuhi kudya hachikudaha kumwona? Naite kwa Wagiliki wazagale mgati mwa Wayunani, na kuwahinya Wayunani? ³⁶ Uyo alonga kugamba, nachimlonde mna hachimuwone, naho kugamba hachidahe kwita kudya natendeke. Alonga vivihi?”

Mito ya mazi ya ujima

³⁷ Mwe zuwa dya uhelo naho zuwa kulu dya ngasu Yesu nakachimala, akaguta, “Mntu yoyose mta nchilu neze kwangu anywe. ³⁸ Saviya Mawandiko Yakukile yawandikwe, akunizumila miye, mito ya mazi yakwinkiza ujima najjuluzike kulaila mo moyo wakwe!” ³⁹ Nakalonga ayo kwa Muye Ukukile yudya nahokelwe ni wadya nawamzumile Yesu. Mwe chipindi icho Muye Akukile nendile hanati kusigilwa, kwaviya nendile hanati kuto-golwa.

Mswesano mgati mwa wantu kwa mbuli ya Yesu

⁴⁰ Wantu wamwenga mgati mwe difyo weze weva izimbuli izo, niyo wagamba, “Chindedi mntu yuno ni muwoni aungigwe eze!”

⁴¹ Wantu watuhu wagamba, “Yuno nuyo Kulisito Mwambula!”

Mna watuhu wagamba, “Togola, naidahike viwihi Mkombozi alawe Galilaya? ⁴² Mawandiko Yakukile hayagambile kugamba Kulisito nelekwe Beselehemu, mzi wa Daudi!” ⁴³ Niyo kwalaila maswesano mwe idifyo kwa mbuli ya Yesu. ⁴⁴ Wantu wamwenga nawakaunga wamgwile, mna hahana ajezize kumgwila.

Vilongozi wa Wayahudi hawakuzumila

⁴⁵ Wakaheza wadya wamizi niyo wauya kwa walavyan-tambiko wakulu na Mafalisayo. Niyo wawauza, “Nimb-wani hammwigale?”

⁴⁶ Wamizi wawahitula, “Hahana mntu ajezaga kulonga savino akulonga mntu yuno!”

⁴⁷ Mafalisayo wawauza, “Togolani, nanywi mdantika?”

⁴⁸ Togolani, mumwona kale yumwenga mwe vilongozi wa wantu hegu yumwenga mwa Mafalisayo amzumile?

⁴⁹ Mna wantu hewemanyize Sigilizi ya Musa, waligitwa!”

⁵⁰ Yumwenga ywa Mafalisayo endaga aketangwa Nikodemo, yudya aho nkongo amwitilaga Yesu. Niyo awagamba, ⁵¹ “Togolani, Sigilizi zenyu zamkantila mntu henati kumwiva na kumanya adamanya mbwani?”

⁵² Wowo wamhitula, “Togola, weye nawe kulaila Galilaya? Haya, kayakaule Mawandiko Yakukile weye nawe nauwone kugamba Galilaya hakukulawa muwoni!”

⁵³ Niyo chila yumwenga aita kwe kaya yakwe.

8

Mvyele agwiligwe mwe ugonyi

¹ Yesu niyo aita ko lugulu lwa Mizeituni. ² Mtondo wakwe niyo aita vituhu kwe Nyumba nkulu ya Chohile, wantu wose niyo wambasa, naye niyo ekala awahinya.

³ Wahinya sigilizi na Mafalisayo wamwigaila mvyele

yumwenga afigingwe mwe ugonyi, wamchimalisa hagati-gati hawo. ⁴ Wamgamba Yesu, “Mhinya! Mvyele yuno kafingwa akagonywa. ⁵ Mwe Sigilizi yetu Musa achilagizaga mvyele esavino atoigwe mayuwe. Haluse weye wagaze?” ⁶ Walonga ivyo chani wamtegele, chani wamlahe. Mna Yesu enama hasi, awandika hasi nedidole dyakwe.

⁷ Umo wachimale aho wakamuza, Yesu enuka, awagamba, “Mntu hena masa mgati mwenyu namtowe yuwe dya nkongo.” ⁸ Akaheza enama vituhu, awandika hasi. ⁹ Weze weve ivyo, niyo wakonga kuhalawa yumwe yumwe, wakalongola wadalahala. Yesu niyo asigala ichedu, na yudya mvyele, kachimala ahadya. ¹⁰ Yesu eze enuke, amuza yudya mvyele, “Wadya wantu wekuhi? Togola, hahali hata yumwenga akukantile?”

¹¹ Uyo mvyele niyo amhitula, “Zumbe, hahali hata yumwenga!”

Yesu naye amgamba, “Miye nami sahlukantile. Hita kwako, na kukongela vino haluse usekudamanya masa vituhu.”

Yesu Ulangazi we isi

¹² Yesu eze alonge nawo vituhu, awagamba, “Miye nuyo ulangazi we isi. Mntu yoyose akunitimila miye hajende mwechiza, mna natende na ulangazi wa ujima.”

¹³ Mafalisayo wamgamba, “Weye weukwila mwenye, kwaivyo kwelongela kwako siyo chindedi.”

¹⁴ Yesu awahitula, “Hata hegu nelongela mwenye, ulongelo wangu ni wachindedi kwaviya miye simanya kudya nilaile na kudya hwita. Mna nyuwe hammanyize uko hulawa hegu kudya hwita. ¹⁵ Nyuwe mwakanta kwa fanyanyi za chimtu, mna miye sikumkantila mntu. ¹⁶ Hata hakanta, nkanto dyangu ni dya chindedi kwaviya miye sichedu, Tate, anisigile ehamwenga na miye. ¹⁷ Iwandikwa mwe Isigilizi yenyu kugamba ukuzi wa wantu waidi ni

wachindedi. ¹⁸ Miye neukwila mwenye, Tate naye anisigile, anukwila ivyo.”

¹⁹ Aho niyo wamwuzwa, “Tati yako ekuhi?”

Yesu awahitula, “Uneva nyuwe hamnimanyize miye iviya hamummanyize Tate.”

²⁰ Yesu alongaga milosi iyo mwe chumba che hazina endaga akahinya mwe Nyumba nkulu ya Chohile. Naho hahali mntu amgwile, kwaviya chipindi chakwe chendaga hachinati kubula.

Hamkudaha kwita kudya miye hwita

²¹ Yesu niyo awagamba vituhu, “Naita, nanywi namnilonde, mna nambanike mwe masa yenyu. Uko hwita miye nyuwe hamkudaha kubula.”

²² Vilongozi wa Wayahudi niyo wagamba, “Togola, nekome mwenye? Ni mbwani agamba, ‘Uko hwita nyuwe hamkudaha kubula?’ ”

²³ Yesu niyo awagamba, “Nyuwe mlawa ahano hasi, miye silaila kulanga, nyuwe ni we isi ino, miye suyo we isi ino. ²⁴ Nivyo vikuleka siwagambilani nambanike mwe masa yenyu. Uneva hamnazumile kugamba ‘Miye Nuyo’, nambanike mwa masa yenyu.”

²⁵ Wowo niyo wamwuzwa, “Weye ni yuhi?”

Yesu ahitula, “Siwagambilani kukongela nkongo!
²⁶ Nina yalozize ya kulonga, na kuwakantila. Yudya anisigile ni chindedi, miye nami nawagambila wantu wose we isi mbuli ziya du nivile kulaila kwakwe.”

²⁷ Hawavimanyaga kugamba Yesu endaga akalonga nawo ya Tati yakwe. ²⁸ Yesu awagamba, “Umo namheze kumwinula Mwana ywa Mntu, aho naho nammanyaye kugamba, ‘Miye Nuyo’, naho kugamba sikudamanya chochose kwa udahi wangu, mna nalonga du yadya Tate anihinyize. ²⁹ Yudya anisigile ehamwenga na miye,

uyo hanilekile ichedu kwaviya mazuwa yose nadamanya yadya yakumwelela.”

³⁰ Eze alonge ayo wantu walozize niyo wamzumila.

Chindedi nachikutende ulekeilwe

³¹ Yesu niyo awagamba wadya Wayahudi wamzumile, “Uneva mnayatoza mahinyo yangu, namtende wanampina wangu chindedindedi. ³² Ivyo nammanye chindedi, naho chindedi nachiwalekeileni.”

³³ Wowo wamhitula, “Suwe ni welekwa wa Bulahimu, naho hachinati chitende watumwa wa mntu yoyose yudya. Ni mbwani ukugamba namlekeilwe?”

³⁴ Yesu awahitula, “Nawagambilani chindedi, chila mntu yoyose akudamanya masa ni mtumwa ywa masa.

³⁵ Mtumwa hana wikazi wa mnyumba mazuwa yose, mna Mwana ana wikazi wa mazuwa yoseni. ³⁶ Uneva Mwana awalekeileni namtende mlekeilwa chindedi. ³⁷ Simanya kugamba nyuwe mwi lukolo lwa Bulahimu. Mna mwaunga mnikome kwaviya hamnati kuzumila mahinyo yangu. ³⁸ Miye nalonga yadya anisigile Tate, mna nyuwe mwadamanya yadya mgambilwe ni tati yenyu.”

³⁹ Wowo wamhitula, “Suwe chi wana wa Bulahimu!”

Yesu awagamba, “Uneva nyuwe mwendile wana wa Bulahimu namdamanya saviya adamanye Bulahimu. ⁴⁰ Miye siwagambilani ichindedi nivile kwa Chohile, mna nyuwe mwaunga mnikome. Bulahimu hatendile ivyo! ⁴¹ Nyuwe mwadamanya mbuli iziya adamanye tati yenyu.”

Wowo niyo wamgamba, “Suwe hachi wana wa halamu! China Tati yetu yumwenga du nuyo Chohile.”

⁴² Yesu awagamba, “Uneva Chohile endile Tati yenyu chindedi, namkanunga miye, kwaviya miye nasilawa kwa Chohile haluse ni hano. Sizile kwa udahi wangu miye mwenye, mna kwa uyo anisigile. ⁴³ Ni mbwani hammanyize ayo hulonga? Ni kwaviya hamkudaha kwetegeleza

ulosi wangu. ⁴⁴ Nyuwe mwi wana wa tati yenyu Mwavu naho mwonga du kudamanya tama za tati yenyu. Uyo endaga mkomi kukongela nkongo, hana uchimailo mwe chindedi, kwaviya chindedi hachimuli mndani mwakwe. Chila aho akulongela lulimi, alonga kulawana na ihali yakwe yo kumbigwa, kwaviya mwenye ni mlulimi naho tati yamntu ywa udanti wose. ⁴⁵ Mna kwaviya miye nalonga chindedi, nivyo vikuleka nyuwe hamkunizumila. ⁴⁶ Ni yuhi mgati mwenyu akudaha kulagisa kugamba miye sidamanya masa? Uneva nalonga chindedi, ni mbwani hamkunizumila? ⁴⁷ Mntu ywa Chohile ategeleza mbuli za Chohile, mna nyuwe hamkutegeleza kwaviya nyuwe hamwi wantu wa Chohile.”

Yesu neyaho Bulahimu henati kwelekwa

⁴⁸ Wayahudi wamhuluta Yesu wamgamba, “Togola, hachilongile chindedi kugamba weye wi Msamaliya, naho una mpepo?”

⁴⁹ Yesu ahitula, “Miye sina mpepo. Miye namtunya Tate, mna nyuwe hamkunitunya. ⁵⁰ Miye sikwelondela ntunyo yangu mwenye, eyuko yumwenga mta kuilonda ntunyo iyo, uyo ni mkanti. ⁵¹ Nawagambilani chindedi, mntu yoyose akutozesa mahinyo yangu habanike mazuwa yose.”

⁵² Wayahudi wagamba, “Weye una mpepo! Bulahimu abanikaga, na wawoni nawo wabanikaga. Nawe wagamba, akutozesa mahinyo yangu habanike mazuwa yose! ⁵³ Togola, wetenda mkulu kujinka tati yetu Bulahimu yudya abanikaga, hata wawoni wabanikaga. Weye wetenda wi yuhi?”

⁵⁴ Yesu awahitula, “Hegu nasetunya miye mwenye, ntunyo yangu siyo chintu. Tate yudya nyuwe mkugamba ni tati ywenyu, Chohile nuyo akunitunya. ⁵⁵ Nyuwe

hamwammanyaga, mna miye simmanyana. Mna ninagamba simmanyize, nanitende mlulimi saviya nyuwe. Miye simmanyana naho natoza ulosi wakwe. ⁵⁶ Bulahimu, tati yenyu endaga na chinyemi awone idizuwa dyangu dyokwizila, adionaga, niyo elelwa.”

⁵⁷ Wayahudi wamgamba, “Weye hunati kubuza mihilimo milongo mishano, weye nawe kumwona Bulahimu?”

⁵⁸ Yesu awagamba, “Nawagambilani chindeni, Bulahimu hanati kwelekwa, ‘Miye Niyaho’ ”

⁵⁹ Aho niyo walogota mayuwe chani wamtowe, mna Yesu niyo agila, alawa mwe Nyumba nkulu ya Chohile.

9

Yesu amhonya mntu elekwe tuntu

¹ Yesu umo akajinka, niyo amwona mntu yumwenga, tuntu ivyo elekwa. ² Wanampina wamuza, “Mhinyi, ni yuhi adamanye masa, mntu yuno, hegu welesi wakwe vilekile elekwe tuntu?”

³ Yesu ahitula, “Mbuli ino hailaile kwa chausa cha masa yakwe uyo, hegu masa ya welesi wakwe. Mna elekagwa tuntu chani ndima za Chohile ziwoneke zikadamanya ndima mndani mwakwe. ⁴ Kuche nomsi chongigwa chijendeleze kudamanya ndima ya yudya anisigile. Kwaviya chilo cheza hadya mntu hadahe kudamanya ndima. ⁵ Chipindi nichei mwe isi, miye ni ulangazi we isi.”

⁶ Eze alonge ayo, niyo atwa mate hasi, adamanya ntagata, amhaka yudya tuntu mwa meso. ⁷ Amgamba, “Hita ukahake mwe ndiwa ya Silowamu.” Silowamu kugamba ni asigilwe. Aho uyo tuntu niyo aita, akuhaka, akaheza auya akawona.

⁸ Wantu we haguhi naye na wadya wammanyize kugamba aho nkongo nanimchiwa akulombeza,

wagamba, “Togola, yuno suyo yudya mchiwa nakekala na kulombeza?”

⁹ Wamwenga wawo wagamba, “Nuyo.” Mna wamwenga wagamba, “Suyo uyo, mna wata kufanana du.”

Yudya endile tuntu agamba, “Ni miye!”

¹⁰ Wamuza, “Haluse meso yako yafungulwa vivihi?”

¹¹ Uyo naye awahitula, “Yudya mntu akwitangwa Yesu kadamanya ntagata, anihaka mwa meso, niyo anigamba nite nikahake mwe ndiwa ya Silowamu. Aho miye naita, nahaka, niyo nawona.”

¹² Wamuza, “Uyo ekuhi?”

Awahitula, “Miye simanyize!”

Mafalisayo wauza mbuli ya kuhonywa mntu tuntu

¹³ Akaheza wamwigala uyo mntu endaga tuntu kwa Mafalisayo. ¹⁴ Zuwa idyo Yesu adamanye ntagata na kumfumbula ameso mntu uyo nendile ni zuwa dya Kuhumula. ¹⁵ Mafalisayo niyo wamuza mntu uyo, “Kutenda vivihi niyo wawona?”

Mntu uyo awagamba, “Kanihaka ntagata mwa meso, miye nami niyo nahaka haluse nawona.”

¹⁶ Mafalisayo watuhu wagamba, “Mntu yuno adamanye ivyo halaile kwa Chohile, kwaviya hakutoza sigilizi ya zuwa dya Kuhumula.”

Mna watuhu wagamba, “Mntu mta masa adaha vivihi kudamanya vilagiso savino?” Niyo kwatenda na mahigano mgati mwawo.

¹⁷ Mafalisayo wamuza vituhu uyo mntu endaga tuntu, “Weye wamgaze mntu uyo akufumbule ameso yako?”

Mntu uyo awagamba, “Mntu uyo ni muwoni!”

¹⁸ Vilongozi wa Wayahudi hawakuzumila kugamba mntu uyo endaga tuntu aho nkongo vino haluse awona, kubula hadya weze wawetange welesi wakwe. ¹⁹ Ivyo

wawauza awo welesi, “Togolani, yuno nuyo mwana wenyu mkugamba nakelekwa tuntu? Haluse katenda vivihi awona?”

²⁰ Welesi wakwe wahitula, “Suwe chimanya ni mwanetu, naho nakelekwa tuntu. ²¹ Mna hachimanyize kawona vivihi, naho hachimanyize yudya amfumbule ameso. Muzeni mwenye, uyo ni mntu mjima, adaha kwelongela mwenye.”

²² Welesi wakwe walonga ivyo kwaviya nawakawogoha vilongozi wa Wayahudi kwaviya vilongozi awo nawevana kugamba mntu yoyose nazumile Yesu ni Kulisito nabalazwe kuse kwe nyumba yo kumvikila Chohile. ²³ Nivyo vilekile welesi wakwe walongaga kugamba, “Uyo ni mntu mjima, muzeni mwenye.”

²⁴ Niyo wamwitanga vituhu yudya endaga tuntu, wamgamba, “Mtogole Chohile! Suwe chimanya kugamba mntu yuno ni mta masa.”

²⁵ Mntu uyo niyo ahitula, “Uneva ni mta masa, miye simanyize. Mna chintu chimwenga nimanyize, nendaga tuntu, haluse nawona!”

²⁶ Wamuza, “Kakudamanya chibwani? Kakufumbula vivihi ameso yako?”

²⁷ Uyo mntu awahitula, “Siwagambilani kale, nyuwe nanywi hamkwiva. Ni mbwani hamkunga kwiva vituhu? Togolani nyuwe nanywi mwaunga mtende wanampina wakwe?”

²⁸ Mna wowo niyo wamhitula wakagamba, “Weye wi mwanampina ywakwe, suwe chi wanampina wa Musa.

²⁹ Suwe chimanya kugamba Chohile alongaga na Musa, mna mntu yuno hachimanyize kalawahi!”

³⁰ Mntu yudya awahitula, “chino ni chilozo! Nyuwe hammanyize uko alaile, mna kanifumbula ameso yangu!

³¹ Chivimanya kugamba Chohile hakuwetegeleza wantu

wata masa, mna amwetegeleza yoyose mta kumzumila na kudamanya viya akunga. ³² Kukongela kumbwa kwe isi hainati kwivika kugamba mntu kamhonya meso mntu elekwa tuntu. ³³ Uneva mntu uyo halaile kwa Chohile, nahekudaha kudamanya chochose!”

³⁴ Wowo wamhitula, “Weye kwelekwa na kukwila mwe masa. Vino wadaha viyahi kuchihinya suwe?” Niyo wambalaza mwe nyumba yo kumvikila Chohile.

Utuntu wa Chimuye

³⁵ Yesu eva kugamba wambalaza mwe nyumba yo kuvikila yudya mntu amhonyize. Eze amwone, amuza, “Togola, weye wamzumila Mwana ywa Mntu?”

³⁶ Uyo mntu ahitula, “Zumbe, nigambila ni yuhi chani nimzumile!”

³⁷ Yesu angamba, “Kuheza kumwona, uyo akulonga na weye haluse nuyo.”

³⁸ Uyo mntu agamba, “Zumbe, nazumila!” Niyo amvikila Yesu.

³⁹ Yesu agamba, “Miye siza mwe isi kuwakantila wantu, chani matuntu wawone, na wadya wakufanyanya wawona watende matuntu.”

⁴⁰ Mafalisayo wamwenga wendaga hamwenga weze weve izimbuli izo, wamuza, “Togola, wachigamba suwe naswi chi matuntu?”

⁴¹ Yesu awahitula, “Uneva mwendile matuntu, hamwata-tendile na masa. Mna haluse nyuwe mwagamba, ‘Suwe chawona!’ Ivyo yalagisa kugamba mche na masa.”

10

Mliganyo wa mdimi

¹ Yesu awagamba, “Nawagambilani chindedi, mntu yoyose hekwingila mwe didewa dye zingoto kwa kujinkila ko lwivi, mna afifinya na kwingila kwa sila ntuhu, uyo

ni mbavi, naho ni mpolaganyi. ² Mna mntu akwingila kujinkila ko lwivi, uyo nuyo mdimi we zingoto. ³ Mdimi lwivi lwa dewa amvugwila, na ngoto zeva mluzi wa mdimi, naye azitanga izingoto zakwe chila imwenga kwa zina dyakwe na kuzilongoza kuse. ⁴ Akaheza kuzilavya kuse, azilongwela, izingoto nazo zamtimila, kwaviya zimanya umluzi wakwe. ⁵ Ngoto izo hazikudaha kumtimila mjeni, mna zamsumka kwaviya hazimanyize umluzi wakwe.”

⁶ Yesu nakawagambila umliganyo uwo, mna wowo hawamanyize viya nakaunga awagambile.

Yesu mdimi ywedi

⁷ Yesu niyo awagamba vituhu, “Nawagambilani chindedi, miye ni lwivi lwa dewa dya ngoto. ⁸ Wantu wose wezile sinati kwiza ni wabavi na wapolaganyi, mna izingoto haziwategeleze. ⁹ Miye ni lwivi. Mntu yoyose akwingila kwa kujinkila kwangu nambulwe, nengile na kufosa naho nenkigwe nkande. ¹⁰ Mbavi eza kwa chausa cha kubawa, kukoma na kubalanga. Miye siza mtende na ujima, ujima uchintile.

¹¹ “Miye ni mdimi ywedi. Mdimi ywedi alavya ujima wakwe kwa chausa cha ngoto zakwe. ¹² Mntu wa kulihwa uyo suyo mdimi, naho ngoto siyo zakwe. Hadya akudiwona ngugwa dyeza, azasa izingoto na kuguluka, akaheza ngugwa dyazigwila na kuzimwagalisa. ¹³ Mdimi uyo hasinye izingoto, nanyilike kwaviya ni mta kulihwa du. ¹⁴ Miye ni mdimi ywedi we izingoto. Sizimanya ngoto zangu, nazo zanimanya. ¹⁵ Saviya Tate animanyize, nami nivyo nimmanyize. Miye nalavya ujima wangu kwa chausa che zingoto. ¹⁶ Naho nina ngoto ntuhu hazimuli mwe didewa dino. Vyanunga nizilete izo nazo, nazo nazive umluzi wangu, naho nakutendeke fyo dimwe dya mdimi yumwenga.

¹⁷ “Tate anunga kwaviya nalavya ujima wangu chani ni-uhokele vituhu. ¹⁸ Hahali mntu akunihoka ujima wangu, miye naulavya kwa kunga mwenye. Nina udahi wa kulavya na udahi wa kuuguha vituhu. Ivyo nivyo Tate anisigile nitende.”

¹⁹ Naho kwatenda na mihigano mgati mwa Wayahudi kwa chausa cha milosi ino Yesu alongile. ²⁰ Wantu walozize wagamba, “Ana mpepo, naho ni mchilalu! Ni mbwani mkumwetegeleza?”

²¹ Mna wantu watuhu wagamba, “Ino siyo milosi ya mta mpepo. Togolani, vino mpepo zadaha kufumbula meso ya matuntu?”

Yesu alemelwa

²² Uko Yelusalemu kwendaga na ngasu ya kukumbuka usuntwa wa Nyumba nkulu ya Chohile. Chipindi icho ni chipindi cha mpeho. ²³ Yesu naye nakatalamka mwe nyumba nkulu ya Chohile mwe balaza ya Sulemani. ²⁴ Wayahudi wamzunguluka, wamuza, “Nauchase na nkama kubula ini? Uneva weye ni weye Kulisito Mkombola, chigambile pwipwipwi.”

²⁵ Yesu awahitula, “Siwagambilani, mna hamzumile. Ndima hudamanya kwa zina dya Tate nizo zikunukwila. ²⁶ Mna nyuwe hamkunga kuzumila kwaviya nyuwe hamwi ngoto zangu. ²⁷ Ngoto zangu zategeleza izwi dyangu, miye sizimanya, nazo zanitimila. ²⁸ Miye nawenke ujima wa mazuwa yose, nawo hawage mazuwa yose, naho hahali mntu nadahe kuwauka mwe mikono yangu. ²⁹ Tate aninkile awo ni mkulu kujinka wose, naho hahali mntu akudaha kuwalavya mwe mikono yakwe. ³⁰ Miye na Tate chiyumwe.”

³¹ Wayahudi niyo waguha mayuwe chani wamtowe.

³² Yesu awagamba, “Siwalagisani ndima ziloize kulaila

kwa Tate. Ni ihi mgati mwe izo ikuwatendani mnitowe mayuwe?”

³³ Wayahudi wamhitula, “Hachikukutowa mayuwe kwa chausa cha ndima zedi udamanye, mna kwa chausa cha kumhuluta Chohile. Weye mwenye wi mntu du mna wetenda Chohile.”

³⁴ Yesu awahitula, “Togolani, haiwandikwe mwe chitabu cha Sigilizi zenyu kugamba, ‘Miye silonga nyuwe ni milungu?’ ³⁵ Chohile kawetanga ‘milungu’ wantu wadya wenkigwe ulosi wakwe, na suwe naswi chimanya kugamba Mawandiko Yakukile yalonga chindedi mazuwa yose. ³⁶ Saviya Tate kanisagula miye, naho kanisigila kwe isi. Nimbwani, mkugamba namhuluta Chohile kwaviya sigamba miye ni Mwana ywa Chohile? ³⁷ Uneva siku-damanya ndima ziya Tate akununga nidamanye, mseku-nizumila. ³⁸ Mna uneva nazidamanya, hata uneva hamku-nizumila miye, zumilani izo izindima, chani mmanye na kukombaganya kugamba Tate ekala mndani mwangu, nami nekala mndani mwa Tate.”

³⁹ Wajeza kumgwila naho, mna acholopoka mwe mikono yawo.

⁴⁰ Yesu niyo aita vituhu ntendele ya kaidi yo umto wa Yolodani, hadya hantu Yohana endaga akabatiza wantu. Niyo ekala uko. ⁴¹ Wantu walozize wamwitila wakagamba, “Yohana hadamanye vilagiso vyovyose. Mna yadya yose alongile ya mntu yuno ni chindedi vitendese.” ⁴² Wantu walozize aho niyo wamzumila Yesu.

11

File ya Lazalo

¹ Mntu yumwenga akwitangwa Lazalo, mkaya wa Besaniya endaga mnyonje. Besaniya wendaga mzi ekale

Maliyamu na lumbudye Matha. ² Maliyamu nani lumbudye dya Lazalo. Naho nuyo amkulugute Zumbe mavuta ya kupwepweleka mwe viga na kumhangusa ne zifili zakwe. Nani mlukolo ywawo Lazalo endaga mnyonje. ³ Ivyo awo walumbuze dya Lazalo wasigila ulosi kwa Yesu kugamba, “Zumbe, mbuyaye ukumunga ni mnyonje.”

⁴ Yesu eze eve ivyo, agamba, “Unyonje uwo suwo wa file, mna ulaila chani Chohile atogolwe, kalumwa chani kwa sila iyo Mwana Mntu atogolwe.”

⁵ Yesu nakamunga Matha, lumbudye Maliyamu, hamwenga na Lazalo. ⁶ Eze eve imbuli kugamba Lazalo ni mnyonje, Yesu ajendeleza kwikala hantu aho endaga kwa mazuwa maida yongezekele. ⁷ Akaheza awagamba wanampina wakwe, “Chiteni vituhu Yudeya!”

⁸ Wanampina wamgamba, “Mhinyi, chipindi chijihni du chijinkile Wayahudi nawaunga wakukome kwa mayuwe, weye nawe waunga wite uko vituhu?”

⁹ Yesu ahitula, “Togola, saa za msi sizo mlongo na mbili? Mntu akajenda nomsi hakudaha kukowadika, kwaviya awona ulangazi we isi ino. ¹⁰ Mna mntu akajenda nechilo nakowadike, kwaviya ulangazi haumuli mndani mwakwe.” ¹¹ Yesu eze abinde kulonga milosi iyo, awagamba, “Mbuyangu Lazalo kagona, mna miye nanite hamwinule.”

¹² Wanampina wakwe wamgamba, “Zumbe, uneva kagona, nahone.”

¹³ Yesu nakalunga kugamba Lazalo kabanika, mna wanampina wakwe nawakagamba nakalunga mwe kugona ntongo. ¹⁴ Yesu niyo awagambila pwipwipwi, “Lazalo kabanika. ¹⁵ Mna seelwa kwa chausa chenye kugamba sendile uko, chani mzumile. Haluse chiteni kwakwe.”

¹⁶ Tomaso, yudya akwitangwa pacha awagamba wanampina weyawe, “Chiteni naswi chikabanike hamwenga naye!”

Yesu nuyo uyuso na ujima

¹⁷ Yesu eze abule uko, kabwila umwili wa Lazalo wikwa mwe mbila kwa mazuwa mane. ¹⁸ Ikaya ya Besaniya neihaguhi na Yelusalemu, uhale ukubula maili ntatu vino. ¹⁹ Wayahudi walozize nawabula kwa Matha na Maliyamu wawahongeze kwa kubanika mlukolo ywawo.

²⁰ Matha eze eve kugamba Yesu eza, niyo aita akum-singila, mna Maliyamu kasigala kukaya. ²¹ Matha angamba Yesu, “Zumbe, hegu wendile wihano, mlukolo ywangu habanike! ²² Mna simanya kugamba hata vino haluse chochose noumlombeze Chohile nakwinke.”

²³ Yesu angamba, “Mlukolo ywako nauyuke.”

²⁴ Matha niyo amhitula, “Simanya,” “kugamba nauyuke mwe zuwa dya udumo.” ²⁵ Yesu angamba, “Miye nuyo uyuso na ujima. Akunizumila miye nekale, hata hegu kabanika, ²⁶ naho chila akwikala na kunizumila habanike mazuwa yose, Togola wayazumila ayo?” ²⁷ Matha angamba, “Heye Zumbel!” Ahitula “Nazumila kugamba weye nuyo Kulisito, Mwana ywa Chohile, yudya akwiza mwe isi.”

Yesu aila

²⁸ Matha eze alonge ayo, niyo aita akumwitanga lum-budye Maliyamu kwa chinyele, na kumgamba, “Mhinyi ehano,” “naho akwitanga.” ²⁹ Maliyamu eze eve ivyo, niyo asunguza kwinka ambasa Yesu. ³⁰ Yesu nahanati kwingila mwe kaya, mna nachei ahadya hantu Matha ambwile. ³¹ Wayahudi nawemndani hamwenga na Maliyamu wakamhongeza, weze wamwone kenuka akumpukila kuse. Wamtimila wakagamba akwila kwe mbila.

³² Maliyamu eze abule hantu hadya Yesu endile, eze amwone, amgwela heviga. Amgamba, “Zumbe,” “hegu wandile wihano, mlukolo ywangu habanike!”

³³ Yesu eze amwone aila, naho eze awawone wadya Wayahudi wendile hamwenga naye nawo waila, niyo engilwa ni mbazi na chinyulu, niyo engilwa ni tumbwaziko mo moyo. ³⁴ Niyo awauza. “Mumhamba hahi?”

Wamgamba. “Soo uwone, Zumbe,”

³⁵ Yesu niyo aila. ³⁶ Wayahudi wagamba. “Kaulani ivyo amungile!”

³⁷ Mna wantu watuhu wagamba, “Togola yuno amfumbule ameso yudya tuntu, vino hakudaha Kumtenda Lazalo asekubanika?”

Lazalo auyuka

³⁸ Ivyo Yesu engilwa ni tumbwaziko vituhu mo moyo, abula kwe mbila, mbila yenye neimwe bome naho naigubikwa na yuwe mwe nchili. ³⁹ Yesu agamba. “Usani idiyuwe!”

Matha, lumbudye dya yudya abanike, amgamba, “Zumbe, akonga kulavya mpofa, kekala mwe mbila mazuwa mane!”

⁴⁰ Yesu amgamba, “Togola sikugambile kugamba ukazumila nauwone ukulu wa Chohile?” ⁴¹ Niyo wadyusa diya idiyuwe. Yesu niyo asinya kulanga kwembingu na kugamba, “Nakutogola weye, Tate, kwaviya weye waniva. ⁴² Simanya kugamba waniva mazuwa yose, mna silonga ivyo kwaviya wantu wano we hano, chani wazumile kugamba weye ni weye unisigile.” ⁴³ Eze alonge ivyo, niyo etanga kwa izwi kulu, “Lazalo, fosa kuse!” ⁴⁴ Niyo afosa kuse, kuno katalizwa sanda mwe viga na mwe mikono, naho uso wakwe ugubikwa na kasuche. Yesu awagamba, “Mfunguleni,” “Mumlekeni aite.”

*Ubala wa kumkoma Yesu**Matayo 26:1-5; Mako 14:1-2; Luka 22:1-2*

⁴⁵ Ivyo Wayahudi walozize wendile wantalamkile Maliyamu weze wawone mbuli iyo adamanye Yesu, niyo wamzumila. ⁴⁶ Mna wamwenga wawo waita kwa Mafalisayo na kuwagambila mbuli Yesu adamanye. ⁴⁷ Kwa ivyo Mlavyantambiko mkulu na Mafalisayo waika chitala na kugamba, “Chitende viyihi? Mntu yuno adamanya vilagiso vilozese! ⁴⁸ Chinamleka du ajendeleze, wantu wose nawamzumile, naho vilongozi wa Walumi nawo naweze kuibalanga inyumba yetu ya Chohile na wantu wetu wose!”

⁴⁹ Aho yumwenga ywawo, akwitangwa Kayafa, endaga Mkulu ywa walavyantambiko mo mhilimo uwo, awagamba, “Nyuwe hammanyize chintu! ⁵⁰ Hammanyize kugamba ni vyedi kwenyu mntu yumwenga abanike kwa chausa cha wantu, ukuleka wantu we isi njima wakomwe?”

⁵¹ Uyo halongile ivyo kwaviya akunga mwenye, mna kwaviya endile Mkulu wa walavyantambiko mo mhilimo uwo, ivyo nakabunkula kugamba Yesu nabanike kwachausa cha hewemzumile Chohile, ⁵² naho ukubanika kwakwe siyo kwa chausa cha wantu we isi ino du, mna seiviya kwa chausa cha wana wa Chohile wazagale chani waikwe mwe umwe.

⁵³ Kulaila zuwa idyo vilongozi wa Chiyahudi walonda sila ya kumkoma Yesu. ⁵⁴ Yesu niyo hajendile vituhu mo lumpe mwe isi ya Yudeya, mna kahalawa aho na kwita hantu haguhi na jangwa, mwe mzi ukwitangwa Efulaimu, ekala uko hamwenga na wanampina wakwe.

⁵⁵ Ngasu ye Pasaka ya Wayahudi naihaguhi, ivyo wantu walozize kulaila mwe kaya waita Yelusalemu chani wake-lenguse Pasaka hainati. ⁵⁶ Nawakamlonda Yesu, weze wadugane hamwenga mwe nyumba nkulu ya Chohile,

wauzana, “Mwafanyanya vihi? Heze mwe ingasu?”
⁵⁷ Wakulu wa walavyantambiko na Mafalisayo nawasigila kugamba mntu namanye hantu eli Yesu, awagambile chani wamgwile.

12

Yesu ahakwa mavuta uko Besaniya

Matayo 26:6-13; Mako 14:3-9

¹ Mazuwa mtandatu ye dizuwa dye Pasaka, Yesu niyo abula Besaniya, endaga akekala Lazalo, yudya mntu Yesu amuyusaga. ² Uko na wamwikiya nkande ya chisingi, uyo Matha nendile akawasankanila, Lazalo nendile ni yumwe wa wadya wendaga hamwenga na Yesu hemeza. ³ Maliyamu niyo aguha nusu lita ya mavuta matana ya yombe kulu, amkuluguta Yesu mwe viga, na kumhangusa kwa fili zakwe. Nyumba yose niyo yamema malashi yedi. ⁴ Yuda Isikaliyote, yumwenga mwe wadya wanampina mlongo na waidi yudya akunga amtage Yesu, agamba, ⁵ “Ni mbwani malashi ayo yasekutagwa kwa hela ziloize na kuwapangila wachiwa?” ⁶ Kalonga ivyo, siyo kwaviya naakawaungisisa wachiwa, mna kwaviya na ni mbavi. Nkanana ziloize nakabawa kulaila mndani mwe mpamba iyo. ⁷ Mna Yesu agamba, “Mlekeni! Mlekeni ayaike kwa chausa che dizuwa dyo kuhambwa kwangu. ⁸ Wachiwa na mtende nawo mazuwa yose, mna hamtende na miye mazuwa yose.”

Njama za kumkoma Lazalo

⁹ Wayahudi walozize naweva kugamba Yesu nendile Besaniya, wabula uko, siyo kwa chausa cha kumuwona Yesu mna seivyo nawakaunga kumkaula Lazalo, yudya Yesu amuyuse. ¹⁰ Ivyo walavyantambiko wakulu wadamanya mzungu wamkome Lazalo naye, ¹¹ kwaviya kwa chausa

cha Lazalo wayahudi walozize wawahituka vilongozi wawo, niyo wamzumila Yesu.

Yesu engila Yelusalemu kwa chinyemi

Matayo 21:1-11; Mako 11:1-11; Luka 19:28-40

¹² Zuwa dya kaidi, fyo kulu dya wantu wezile kwe zuwa kulu dye Pasaka weva kugamba Yesu nendile mwe sila kwiza Yelusalemu. ¹³ Waguha matambi ya mitende wafosa wakamsingile, waguta wakagamba, “Chohile ajimbikwe! Ajimbikwe yuno akwiza kwa zina dya Zumbel!

Ajimbikwe Seuta ywa Izulaeli!”

¹⁴ Yesu niyo akwela mwana mwe mpunda, saviya mawandiko yakulonga,

¹⁵ “Msekogoha, wantu wa mzi wa Sayuni!

Kaula Seuta ywenyu eza, kakwela mwana mpunda.”

¹⁶ Wanampina wakwe hawabunkule izi mbuli izo nkongo, mna chipindi Yesu eze aheze kutunywa, niyo wakumbuka kugamba mbuli ziya ziwandikwa mwa uyo na viya wamtendile.

¹⁷ Fyo dya wantu wadya wendile hamwenga na Yesu umo amwitangaga Lazalo kulaila mwe mbila niyo amuuuyusa waukula mbuli zilaile. ¹⁸ Ivyo nivyo vilekile fyo dya wantu wamsingila, kwaviya wose weva kugamba Yesu nendile kadamanya chilagiso icho. ¹⁹ Mafalisayo niyo wagambilana, “Mwawona, Hachikudaha ng'o! Kaulani, isi yose wamtimila!”

Wayahudi wamwenga wamlonda Yesu

²⁰ Hendaga na Wagiliki wamwenga mgati mwa wantu waitile Yelusalemu kuvika mwe ngasu iyo. ²¹ Awo niyo wamwitila Filipo mkaya ywa Betisaida mwe isi ya Galilaya, wagamba, “Mkulu, chaunga chimwone Yesu.”

²² Filipo aita, amgambila Anduleya, wowo nawo waidi waita wamgambila Yesu. ²³ Yesu awagamba, “Saa ya kutunywa kwa Mwana ywa Mntu ibula. ²⁴ Nawagambilani chindedi, mpuluzi ya ngano yasigala mpuluzi du mna hadya ikugwela mo ulongo nakubanika. Uneva inabanika, yeleka matunda yalozize. ²⁵ Akunga wikazi wakwe nawaze, akwihiwa wikazi wakwe mwe isi ino nawike kwa chausa cho ujima wa mazuwa yose. ²⁶ Akunga anisankanile aungwa anitimile, ivyo nuko kugamba hohose hadya na nitendeke miye naho no mindima ywangu natende. Na Tate namtunye mntu yoyose akunisankanila.

Yesu alonga mbuli ye file yakwe

²⁷ “Haluse muye wangu wehelwa, nanigambe mbwani? Nigambe, ‘Tate, nambula mwe mbuli na zinizile mwe saa ino’? Mna nivyo vikuleka siza chani nijinke mwe isaa ino. ²⁸ Tate, ditunye idizina dyako!”

Aho izwi djevika kulaila kwembingu, “Situnya, naho naniditunye vituhu.”

²⁹ Fyo dya wantu wendile wachimala aho weva izwi idyo, wamwenga wawo wagamba ni mlulumo, wamwenga wagamba, “Mindima ywa kwembingu kalonga naye!”

³⁰ Mna Yesu niyo awagamba, “Izwi idyo hadivike kwa chausa changu miye, mna kwa chausa chenyu. ³¹ Haluse nicho chipindi che isi ino kukantilwa, haluse Ibilisi, zumbe ywe isi ino naalagazwe. ³² Miye nami naninulwe kulanga kulaila hasi he isi nanimkwese chila yumwenga kwangu.” ³³ Kwa kulonga ivyo kalagisa nabanike viyahi.

³⁴ Fyo idyo niyo dyamhitula, “Suwe chagambilwa ni sigilizi yetu kugamba Kulisito nekale mazuwa yose, haluse wadaha viyahi kugamba Mwana Mntu aungwa enulwe? Uyo Mwana Mntu ni yuhi?”

³⁵ Yesu awagamba, “Ung'azi uchei na nyuwe kwa chipindi chiguhi, talamkani mche mnanawo uwo ung'azi chani chilo chise kuwabwila, kwaviya akutalamka mwe chiza hamanyize uko akwita. ³⁶ Umo mnanawo uwo ung'azi uzumileni chani mtende wantu wa ung'azi.” Eze alonge imilosu iyo,

Wantu hawakuzumila

Yesu niyo ahalawa hekumanya aita hekukumanyika. ³⁷ Hatahegu Yesu na kadamanya mpituko ino yose mwa meso yawo, wowo hawamzumile. ³⁸ Ivyo milosu alongile muwoni Isaya niyo yalaila;

“Zumbe ni yuhi auzumile ulosi wetu?

Naho udahi wa Zumbe ugubulwa kwa yuhi?”

³⁹ Ivyo hawadahile kuzumila kwaviya Isaya nakalanga vituhu,

⁴⁰ “Chohile kajela utuntu ameso yawo, kazibalanga izifanyanyi zawo, wasekuwona kwa meso yawo, wasekumanya kwa fanyanyi zawo, naho wasekunihitukila, alonga Zumbe, chani niwahonye.”

⁴¹ Isaya kalonga imilosu ino kwaviya kauwona ukulu wa Yesu, niyo alonga mbuli zakwe.

⁴² Mna vilongozi walozize Wayahudi niyo wamzumila Yesu, mna kwachausa cha Mafalisayo, hawalongile holumpe kwa kogoha kugamba na wasentwe ne nyumba yo kuvikila. ⁴³ Nawaungisa kutogolwa ni wantu kujinka kutogolwa ni Chohile.

Ulosu wa Yesu naukantile wantu

⁴⁴ Aho Yesu aguta, “Mntu akunizumila miye, hakunizumila miye du, mna amzumila yudya anisigile.

⁴⁵ Akuniwona miye amwona na uyo anisigile. ⁴⁶ Miye

ni ung'azi nami siza mwe isi chani wose wakunizumila wasekusigala mwe ichiza. ⁴⁷ Akwiva ulosi wangu mna hakuutoza, miye sanimkantile kwaviya sizile nikantile wantu we isi mna kwikombola. ⁴⁸ Hekutoza ulosi wangu ananaye wakumkantila, ulosi udyo nilongile ni mkanti ywakwe zuwa dyo udumo. ⁴⁹ Miye silongile kwa udahi wangu mwenye, mna Tate nuyo anisigile nilonge mbwani naho nilonge vivihi. ⁵⁰ Miye nami simanya kugamba sigilizi yakwe yegala ujima wa mazuwa yose. Miye nalonga du yadya Tate anisigile niyalonge.”

13

Yesu awahaka wanampina wakwe iviga

¹ Nendile ni zuwa heinati kubula ngasu ya Pasaka. Yesu nakamanya kugamba chipindi chakwe cho kuhalawa he isi kwita kwa Ise chibula, nakawaungisa mazuwa yose wantu wakwe we mwe isi, chindedi na nakawaungisa.

² Yesu na wanampina wakwe nawekala wakadya nkande ya chisingi. Mwavu nakamjela kale Yuda mo moyo wakwe, mwana Simoni Isikaliyote nkwina ya kumtaga Yesu. ³ Yesu nakamanya kugamba Tati ywakwe nendile kamwinka udahi woseni, nakugamba uyo mwenye alailaga kwa Chohile naho auya kwa Chohile. ⁴ Niyo ahalawa hemeza, avula isuche yakwe ya kuse, efunga mkumbulu mwe chigudi. ⁵ Akaheza ajela mazi mwe lwiga akonga kuwahaka wanampina wakwe iviga na kuwahangusa kwa udyo mkumbulu efungile mwe chigudi. ⁶ Ambwila Simoni Petulo, uyo amgamba, “Zumbe, weye wanihaka iviga vyangu miye?”

⁷ Yesu amhitula, “Hukumanya haluse chino hudamanya, mna nauvimanye aho nyumani.”

⁸ Petulo amgamba, “Weye honihake iviga ng'o!”

Yesu amhitula, “Sinakuhakile iviga vyako.” “Hotende na umbuya na miye.”

⁹ Simoni Petulo amhitula, “Zumbe, use kunihaka iviga ivyodu, naho! Nihaka imikono yangu no mtwi, nawo!”

¹⁰ Yesu amgamba, “Ahakile kale hakungwa ahake, mna mwe viga du. Kwaviya mwili wakwe mjima ulenguka, nyuwe mlenguka mna sawo nyoseni.” ¹¹ Yesu nakamanya yudya akunga amtage, nivyo vikuleka akagamba, “Nyuwe woseni, ukaleke yumwenga, Mlenguka.”

¹² Yesu eze aheze kuwahaka iviga, niyo avala vituhu isuche yakwe ekala mwe meza, awauza, “Togolani, mbunkula yano niwatendileni?” ¹³ “Nyuwe mwanitanga Mhinyi na Zumbe, nanywi mwalonga vyedi, kwaviya nivyo nili. ¹⁴ Iviya miye ni Zumbe na Mhinyi wenyu, siwahakani nyuwe iviga. Nyuwe mwaungwa mhakane wenye iviga. ¹⁵ Siwenkani mliganyo, chani nyuwe nanywi mdamanye savino niwadamanyizeni. ¹⁶ Nawagambilani chindedi, mtumwa suyo mkulu kujinka mkulu wakwe, naho msigilwa suyo mkulu kujinka yudya amsigile. ¹⁷ Haluse mmanya imbuli ino, mnaidamanya namjim-bikwe.

¹⁸ “Sikulonga mwa nyuwe woseni, siwamanya wadya nisagule. Mna yaungwa yano yakulongwa mwa Mawandiko Yakukile yachinte, ‘Yudya endile hadya hamwenga naye kanihituka.’ ¹⁹ Nawagambilani nyuwe vino haluse mbuli zino hazinati kulaila, chani umo zikeza kulaila, mzumile kugamba ‘Miye Nuyo.’ ²⁰ Nawagambilani chindedi, akumhokela yudya humsigila anihokela miye, naho akunihokela miye amhokela yudya anisigile.”

*Yesu alonga mbuli yo kuhitukwa kwakwe
Matayo 26:20-25; Mako 14:17-21; Luka 22:21-23*

²¹ Yesu eze aheze kulonga ivyo, niyo engilwa ni tumb-waziko ditendese mo moyo, alonga ho lumpe, “Nawagam-bilani chindedi, yumwe ywenyu nanihituke!”

²² Wanampina niyo wasinyana, kwaviya hawamanyize amlonga yuhi. ²³ Mwanampina yumwenga, yudya Yesu nendile akamungisa, nendile kamwegamila Yesu hadya he nkande. ²⁴ Simoni Petulo amdakula na kumgamba, “Muze, amlonga yuhi.”

²⁵ Mwanampina uyo asogela haguhi vitendese na Yesu amuza, “Zumbe, ni yuhi?”

²⁶ Yesu amhitula, “Yudya nanimwinke kabesu ka mgate nitwezize mwe chiya, nuyo.” Ivyo aguha kabesu ka mgate, akatweza mwe chiya, amwinka Yuda, mwana ywa Simoni Isikaliyote. ²⁷ Yuda Isikalioti eze ahokele akabesu ako ko mgate, Shetani niyo amwingila. Yesu amgamba, “Chiya ukunga udamanye sunguza uchi-damanye!” ²⁸ Mna hahali hata yumwenga mwe wadya wekale hadya hemeza amanyize ni mbwani Yesu kam-longa ivyo. ²⁹ Kwaviya Yuda nuyo endile akaika mkwiji we mpamba, wamwe wawo nawakafanyanya kugamba Yesu nakamgamba agule vikungwa mwe dizuwa idyo, hegu kugamba nakamgamba akalavye chochose kwa wachiwa.

³⁰ Yuda Isikalioti eze aguhe kadya akabesu ko mgate niyo afosa kuse aho. Nendile ni nechilo.

³¹ Yuda Isikalioti eze ahalawe, Yesu agamba, “Haluse ukulu wa Mwana ywa Mntu ulagiswa, haluse ukulu wa Chohile nawo ulagiswa kwa sila yakwe. ³² Naho uneva ukulu wa Chohile ugubulwa kwa sila yakwe, ivyo Chohile naugubule ukulu wa Mwana ywa Mntu mndani mwakwe mwenye, na adamanye ivyo aho. ³³ Wanangu, nichei na nyuwe kwa chipindi chijihi du. Na mnilonde, mna haluse nawagambilani yadya nihezize kuwagambila vilongozi wa Wayahudi, ‘Nyuwe hamdahe kwita uko hwita miye.’

³⁴ Nawenkani sigilizi mpya, unganani. Saviya miye ni-waungileni nyuwe, chani mungane wenye. ³⁵ Wantu wose nawamanye kugamba nyuwe mwi wanampina wangu, uneva mkaungana wenye.”

Yesu alonga viya Petulo akunga amhituke

Matayo 26:31-35; Mako 14:27-31; Luka 22:31-34

³⁶ Simoni Petulo amuza, “Zumbe, waita nahi?”

Yesu amhitula. “Hukudaha kunitimila uko hwita,” “Mna na unitimile nyumani.”

³⁷ Petulo amgamba, “Zumbe, ni mbwani sikudaha kukutimila haluse?” “Miye semalanya kale nilavye ujima wangu kwa chausa chako!”

³⁸ Yesu amhitula, “Togola, wadaha chindedi ulavye ujima wako kwa chausa changu? Nakugambila chindedi, zogolo hadinati kwila nonihituke nkanana ntatu!”

14

Yesu ni sila ya kwita kwa Chohile

¹ Yesu niyo awagambila wanampina wakwe. “Msek-wehelwa mwe myoyo yenyu,” “Mwamzumila Chohile ni zumilani miye. ² Mwe nyumba ya Tate mna wikazi ulozize, hegu havyatendile ivyo sawagambileni seivyo. Nakuwaikiani hantu. ³ Miye haheza kwita kuwaikiyani hantu, nanuye niwaguhani, chani nanywi mtende hadya nili. ⁴ Sila ikwita uko hwita muimanya.”

⁵ Tomaso amgamba, “Zumbe, hachimanyize uko ukwita, Nachimanye vivihi isila yo kwitila uko?”

⁶ Yesu amhitula, “Miye niyo isila, chindedi, na ujima, hahana akudaha kwita kwa Tate hanajinkile kwangu. ⁷ Awagamba, Uneva mwanimanyize miye,” “namummanya Tate naye, kukongela haluse mummanya naho mumwona kale.”

⁸ Filipino amgamba, “Zumbe, chilagise Tate, icho nicho chikunga.”

⁹ Yesu amgamba, “Sikala na nyuwe chipindi chitali chose, nawe Filipino hunati kunimanya, Filipino? Mntu yoyose aniwone miye kamwona Tate. Haluse ni mbwani, naho, ukugamba, ‘Chilagise Tate’? ¹⁰ Togola, hukuzumila, Filipino, kugamba miye ni mndani mwa Tate naye Tate emndani mwangu? Yesu awagamba, Milosi huwagambilani,” “sikuilonga kwa udahi wangu. Tate, emndani mwangu, adamanya ndima yakwe. ¹¹ Mwaungwa mnizumile halonga kugamba miye nimndani mwa Tate naye Tate emndani mwangu. Uneva sivyo ivyo, zumilani kwa ndima hudamanya. ¹² Nawagambilani chindedi, akunizumila nadamanye mbuli hudamanya miye heye, nadamanye hata nkulu kujinka, kwaviya naita kwa Tate. ¹³ Chochose namlombeze kwa zina dyangu, nanidamanye chani Tate atunywe kujinkila ko Mwana. ¹⁴ Mkanilombeza chochose kwa zina dyangu, nanidamanye.

Yesu nawenke Muye Ukukukile

¹⁵ “Uneva mkanunga, namtoze malagizo yangu. ¹⁶ Miye nami nanimlombeze Tate, ivyo naye nawenkeni mwambizi mtuhu, yudya nekale nanyuwe mazuwa yose. ¹⁷ Uyo ni Muye Ukukile akugubula chindedi cha Chohile. Wantu we isi hawakudaha kumhokela, kwaviya hawakudaha kumwona hegu kummanya. Mna nyuwe mummanya, kwaviya ekala na nyuwe naho emndani mwenyu.

¹⁸ “Saniwaseni ichedu, naniwawiyeni. ¹⁹ Hasigala hadodo wantu we isi ino hawaniwone vituhu, mna nyuwe namniwone, na kwaviya miye ni mjima, nyuwe nanywi namtende wajima. ²⁰ Zuwa diya dikabula, nammanye

kugamba miye ni mndani mwa Tate nanyuwe nanywi mwi mndani mwangu, na miye nimndani mwenyu.

²¹ “Wantu wakuhokela malagizo yangu na kuya-toza awo nawo wakununga miye. Tate nawamunge wadya wakununga, miye nami naniwaunge na kwegubula kwawo.”

²² Yuda nuyo Yuda Isikaliyote awagamba, “Zumbe, neidahike vivihi weye kwelavyanya kwetu siyo kwa wantu we isi?”

²³ Yesu amhitula, “Mntu akununga natoze mahinyo yangu. Tate namunge, naho Tate na miye nachize kwakwe kwikala naye. ²⁴ Mntu he kununga hakutoza mahinyo yangu. Naho mahinyo mwivile sayo yangu, mna ni ya Tate, anisigile.

²⁵ “Siwagambilani mbuli zino nichei hamwenga na nyuwe. ²⁶ Mwambizi, Muye Ukukile, yudya Tate nam-sigilaga kwa zina dyangu, nawahinyeni chila chintu na kuwakumbusani yadya niwagambileni.

²⁷ “Nawasizani utondowazi, nawenkani utondowazi wangu mwenye. Sikuwenkani nyuwe saviya wantu we isi wakutenda. Msekutumbwazika mwe myoyo yenyu, naho msekogoha. ²⁸ Mniva hawagambani, ‘Naita zangu, mna nani wawiyeni vituhu.’ Uneva mwanungile, namwelelwa kugamba naita kwa Tate, kwaviya Tate ni mkulu kujinka miye. ²⁹ Siwagambilani imbuli ino haluse hainati kulaila, chani umo ikalaila, mzumile. ³⁰ Sanilonge nanywi vituhu mbuli ziloize, kwaviya mkulu ywe isi eza. Hana udahi mwangu, ³¹ mna wantu we isi ino waungwa wamanye kugamba namunga Tate, nivyo vikuleka nadamanya chila chintu saviya anisigile.

“Chimalani, chihauke hano.

15

Yesu nuyo mzabibu we chindedi

¹ “Miye ni mzabibu wa chindedi, Tate nuyo mlimi.
² Chila tambi mndani mwangu hedikweleka matunda uyo adyusa, chila tambi dikweleka, adisaswila dikale hatana chani dyelekese. ³ Nyuwe mlenguka kale kwa chausa cha yadya mahinyo niwagambileni. ⁴ Ikalani mndani mwangu, miye nami nikale mndani mwenyu. Tambi hadikudaha kweleka matunda hadinasigale mo mzabibu. Seivyo nyuwe nanywi hamkudaha kweleka matunda hamnekale mndani mwangu.

⁵ “Miye ni mzabibu, na nyuwe mwi matambi. Akwikala mndani mwangu, nami hekala mndani mwakwe, eleka matunda yalozize, kwaviya hamkudaha kudamanya chochose hamnatendile na miye. ⁶ Mntu yeyose hanekale mndani mwangu adulwa kuse saviya tambi dikudulwa kuse niyo dyanyala, tambi saidyo wadilogota na kudidula mo moto, chani dihye. ⁷ Mnekala mndani mwangu, na milosi yangu inekala mndani mwenyu, lombezani chochose mkunga, nanywi namwingwe. ⁸ Tate atunywa uneva mkeleka matunda yalozize, na kutenda wanampina wangu. ⁹ Saviya Tate akununga, miye nawaungani saivyo, ikalani mwe ungi wangu. ¹⁰ Uneva mkatoza malagizo yangu, namwikale mwe ungi wangu, saviya miye hutoza malagizo ya Tate na kwikala mwe ungi wakwe.

¹¹ “Siwagambilani izimbuli izo chani chinyemi changu chikale mndani mwenyu na chinyemi chenye nacho chichinte. ¹² Ino niyo sigilizi yangu, mungane, saviya niwaungileni nyuwe. ¹³ Hahana mta ungi mkulu ukujinka ungi wa mntu akulavya ujima wakwe kwa chausa cha wambuya zakwe. ¹⁴ Na nyuwe mwi wambuya zangu

uneva mkadamanya yadya niwasigileni. ¹⁵ Nyuwe sikuwetangani wandima vituhu, kwaviya mndima hamanyize chikudamanywa ni zumbe dyakwe. Mna, miye siwetangani nyuwe wambuya, kwaviya siwagambilani yose yadya nimwivile Tate. ¹⁶ Nyuwe hamnisagule miye, mna miye siwasagulani nyuwe na kuwasigila mwite mkeleke matunda, matunda yadya yakwikala. Tate naye nawenkeni chochose namlombeze kwa zina dyangu. ¹⁷ Dino, nidyo, lagizo dyangu huwenkani, Mungane.

Wihhi wa wantu we isi

¹⁸ “Uneva wantu we isi ino wanawaihiwani nyuwe, mmanye kugamba nawakonga kunihiwa miye. ¹⁹ Hegu mwendile ni wantu we isi, isi naiwawaungani nyuwe sa wantu wakwe. Mna miye siwasagulani mgati mwe isi, nivyo vikuleka wantu we isi wakuwaihiwani. ²⁰ Kumbukani yadya niwagambilani, ‘Mtumwa suyo mkulu kujinka zumbe dyakwe.’ Uneva wantu wanisulumiza miye, nawawasulumize nyuwe nanywi, naho uneva watoza mahinyo yangu, nawatoze mahinyo yenyu. ²¹ Mna nawawadamanyizeni nyuwe kwaviya mwi wangu, kwaviya hawammanyize yudya anisigile. ²² Uneva sezile na kulonga nawo nahewana masa, mna haluse hawakudaha kwegombela kugamba hawana masa. ²³ Mntu akunihiwa miye amwihiwa na Tate. ²⁴ Uneva sadamanye kwawo mbuli ziya hehali mntu mtuhu azidamanye nkongo, nahawena masa, mna haluse wayawona yadya nidamanye, niyo wanihiwa miye hamwenga na Tate. ²⁵ Yano, yalaila chani yadya yawandikwe mwe Sigilizi yawo yachinte, ‘Wanihiwa vya bule.’

²⁶ “Aho akwizila Mwambizi Muye, nikunga nimsigile kwenyu kulaila kwa Tate. Muye Ukukile wa chindedi akulaila kwa Tate, naukule chindedi chikununga miye.

²⁷ Nyuwe nanywi, ivyo namukule chindedi chikununga miye kwaviya namna miye kukongela nkongo.

16

¹ “Siwagambilani ayo, chani msekuleka uzumizi wenyu. ² Wantu nawawabalazeni mwe zinyumba zawo za kumvikila Chohile, naho chipindi cheza hadya chila akuwakomani nyuwe nagambe amsankanila Chohile. ³ Nawawadamanyizeni mbuli zino kwaviya hawammanyize Tate hegu hawanimanyize miye. ⁴ Mna siwagambilani mbuli zino, chani umo wakakonga kudamanya ayo, mkumbuke kugamba nawagambilangani.

“Siwagambileni mbuli zino kukongela nkongo, kwaviya nanihamwenga na nyuwe. ⁵ Mna haluse naita kwa yudya anisigile, naho hahali yumwe ywenyu akunuza, waitahi? ⁶ Kwaviya siwagambilani mbuli zino, myoyo yenyu imema chinyulu. ⁷ Mna nawagambilani chindedi, nanivyedi miye nite, kwaviya sinaitile, Mwambizi heze kwenyu. Mna uneva ninaita nanimwigale kwenyu. ⁸ Uyo aho akwizila, nawalavyanyize wantu we mwe isi kugamba fanyanyi zawo sizo za chindedi mwa masa yawo na kanto dya Chohile akunga akantile wantu. ⁹ Waga mwe mbuli ya masa, kwaviya hawanizumile, ¹⁰ waga mwe mbuli iwoneke yedi kulongozi kwa Chohile, kwaviya naita kwa Tate na nyuwe hamniwone vituhu, ¹¹ waga mwe mbuli ya kanto, kwaviya mkulu ywe isi ino kaheza kale kukantilwa.

¹² “Nina yalozize yakuwagambilani, mna kwa haluse hamkudaha kuyajijimiza. ¹³ Mna seivyo, aho, akwizila uyo Muye Ukukile, akugubula chindedi cha Chohile, nawalongoze mmanyane chindedi chose. Uyo halonge kwa udahi wakwe mwenye, mna nalonge ayo neve na kuwagambilani yadya nayeze. ¹⁴ Uyo nanitunye miye, kwaviya nawagambileni yadya nahokele kulaila kwangu. ¹⁵ Vyose ananavyo

Tate ni vyangu, nivyo vikuleka silonga kugamba uyo Muye Ukukile nawagambileni yadya yakulaila kwangu.

Chinyulu na Chinyemi

¹⁶ “Chipindi chidodo hamniwone, na vikajinka chipindi chidodo namniwone.”

¹⁷ Wamwenga wa wanampina wakwe wauzana, “Agaze? Akachigamba chipindi chidodo hachimwone, na vikajinka chipindi chidodo nachimwone, naho agamba, ‘Kwaviya naita kwa Tate.’ ¹⁸ Ivyo wauzana, agaze? ‘Chipindi chidodo?’ Hachikumanya alonga mbwani!”

¹⁹ Yesu nakamanya kugamba nawakaunga wamuze, ivyo awagamba, “Mwauzana mbuli ya ziya nilongile, ‘Chipindi chidodo hamniwone, na chipindi chidodo na mniwone.’ Vino nivyo mkuzana mgati mwenyu?

²⁰ Nawagambilani chindedi, nyuwe namwile na kulomboleza, mna wantu we isi nawelelwe, namwone chinyulu, mna chinyulu chenye nachihituke chinyemi. ²¹ Hadya mvyele akunga efungule, eva usungu kwaviya chipindi chakwe cho kwefungula chibula. Mna akaheza kwefungula, hakukumbuka usungu wakwe, kwaviya ana chinyemi kugamba katiti kelekwa mwe isi. ²² Nyuwe nanywi mna usungu haluse, mna naniwezileni vituhu, nanywi nammeme chinyemi mwe myoyo yenyu, na chinyemi icho hahali mntu nadahe kuchusa kwenyu.

²³ “Zuwa idyo dikabula, hamnilombeze chochose. Nawagambilani chindedi, chochose namumlombeze Tate kwa zina dyangu nawenkeni. ²⁴ Hata vino haluse hamnati kulombeza chochose kwa zina dyangu, lombezani nanywi namhokele, chani chinyemi chenye chichinte.

Yesu ana udahi mwe Isi

²⁵ “Siwagambilani mbuli izo kwa miliganyo. Mna chipindi nachize umo sanilonge nanyuwe vituhu kwa

miliganyo, mna naniwagambileni pwipwipwi mbuli ya Tate. ²⁶ Zuwa idyo aho dikwizila, namumlombeze Tate kwa zina dyangu, miye sikulonga kugamba naniwalombezeze kwa Tate, ²⁷ kwaviya Tate mwenye awaungani nyuwe. Awaunga kwaviya nyuwe mnunga miye naho mzumilani kugamba silawa kwa Chohile. ²⁸ Miye nalawaga kwa Tate, niyo neza mwe isi, haluse nayasa isi nauya kwa Tate.”

²⁹ Elo wanampina wakwe wamgamba, “Haluse walonga pwipwipwi vitendese, hwikujela mliganyo. ³⁰ Haluse chimana kugamba weye kumanya chila chintu, hachunge mntu akuze mbuli yoyose. Vino vyachitenda chizumile kugamba walawaga kwa Chohile.”

³¹ Yesu awahitula, “Haluse mwazumila? ³² Chipindi cheza, naho chibula kale, hadya nyuwe nyose namwaganikane, chila mntu kwakwe, miye nami nanasigwe ichedu. Mna miye sichedu, kwaviya Tate ehamwenga na miye. ³³ Siwagambilani mbuli zino chani mtende na utondowazi mo kulungana na miye. Wantu we isi nawawatende mkunte. Mna kwenkeni moyo! Miye isi siihuma!”

17

Yesu awalombezeza wanampina wakwe

¹ Yesu eze alonge ivyo, kenula ameso kulanga kwembingu, na kugamba, “Tate, chipindi chibula! Mtunye Mwanawo, chani naye akutunye. ² Kwaviya nakumwinka udahi mwa wantu wose, chani awenke ujima wa mazuwa yose wadya wose umwinkile. ³ Ujima wa mazuwa yose ni kukumanya weye, Chohile ywa chindedi, naho wammanyeye Yesu Kulisito umsigile. ⁴ Miye sikutunya muno mwe isi, sibinda indima uninkile niidamanye.

⁵ Haluse Tate, nitunya kulongozi kwako, ntunyo seidya nendile ninanayo hadya isi heinati kumbwa.

⁶ “Sikutenda umanyike kwa wantu wadya uninkile mwe isi. Nendile ni wako, niyo waninka watende wangu. Nawo watoza ulosi wako, ⁷ haluse wavimanya kugamba chila uninkile chilaila kwako. ⁸ Miye siwenka udyia ulosi uninkile, nawo wauzumila, wamanya kugamba chindedi silawa kwako, naho wazumila kugamba weye nakunisigila.

⁹ “Nawalombezeza wowo. Sikulombezeza isi mna wadya wantu uninkile, kwaviya ni wako. ¹⁰ Yose ninanayo ni yako, na yose unanayo ni yangu, naho ntunyo yangu iwoneka mwa awo uninkile. ¹¹ Haluse miye neza kwako, simuli muno mwe isi, mna wowo wachei mwe isi. Tate Mkuka! Wadime kwa udahi wa zina dyako, diya zina uninkile, chani watende umwe saviya suwe chi umwe. ¹² Hadya nendile ni hamwenga nawo, miye nasiwadima kwa udahi wa zina dyako, zina uninkile. Miye siwadima, naho hahali hata yumwenga ywawo agile, mna yudya mntu asagulwe chani age chani Yakukile yachinte. ¹³ Haluse neza kwako, nasilonga mbuli zino nichei mwe isi chani chinyemi changu chichinte mwe myoyo yawo. ¹⁴ Miye siwenka ulosi wako, nawo wantu we isi wawehiwani, kwaviya sawo wantu we isi, saviya miye suyo ywe isi. ¹⁵ Sikulombeza uwause mwe isi, mna nalombeza uwadime na yudya Mwavu Shetani. ¹⁶ Wowo sawo we isi, saviya miye nami suyo ywe isi. ¹⁷ Uwalenguse mwe chindedi, ulosi wako ni chindedi. ¹⁸ Saviya unisigile mwe isi, miye nami siwasigila wowo mwe isi. ¹⁹ Nelengusa mwenye chindedi kwako kwachausa chawo, chani wowo, nawo, welavye kwako.

²⁰ “Sikuwalombezeza awo du, mna nawalombezeza wose nawanizumile kwa ulosi wawo. ²¹ Nalombeza chani wose watende wamwenga. Tate! Nalombeza

wekale mndani mwetu, saviya weye ukwikala mndani mwangu miye nami nekala mndani mwako. Nalombeza watende wamwenga, chani wantu we isi wazumile kugamba ni weye unisigile. ²² Miye siwenka ntunyo idya uninkile miye, chani watende wamwenga, saviya suwe chi wamwenga. ²³ Miye mndani mwawo na weye mndani mwangu, chani umwenga wawo uchintise, wantu we isi wamanye kugamba weye nakunisigila naho kugamba wawaunga saviya ukununga miye.

²⁴ “Tate! Naunga awo uninkile, naho naunga watende hamwenga namiye hantu hadya nili, chani wawone ntunyo yangu, ntunyo idya uninkile, kwaviya nakununga kukongela isi hainati kumbwa. ²⁵ Tate Ywedi, wantu we isi hawakumanyize, mna miye sikumanya, naho wamanye kugamba ni weye unisigile. ²⁶ Sikutenda wakumanye, naho nanijendeleze kutenda ivyo, chani ungi uduya ukununga utende mndani mwawo, nami nikale mndani mwawo.”

18

Yesu agwilwa

Matayo 26:47-56; Mako 14:43-50; Luka 22:47-53

¹ Yesu eze alonge ivyo, niyo ahalawa na wanampina wakwe na kudeluka mto wa Kediloni. Naho wose wengila mwe chibuta cha miti, Yesu niyo engila umo hamwenga na wanampina wakwe. ² Yuda, yudya amhituke Yesu, nakamanya ahantu aho, kwaviya nkanana zilozize Yesu nakadugana na wanampina wakwe aho. ³ Yuda niyo engila hechibuta, aguha fyo dya wankondo wa Chilumi, hamwenga na wamizi wasigilwe ni walavyantambiko wakulu na Mafalisayo, weza wenula taa na magala na viz-
iha. ⁴ Yesu nendile kavimanya vyose navimlaile, awalaila kulongozi kwawo na kuwauza, “Mwamlonda yuhi?”

⁵ Nawo wamhitula. “Yesu ywa Nazaleti,”

Yesu awagamba, “Ni miye,”

Yuda, amhituke Yesu, nendile kachimala aho hamwenga na awo. ⁶ Yesu eze awagambe, “Ni miye” wauya kunyuma niyo wafika madi. ⁷ Yesu awauza vituhu, “Mwamlonda yuhi?”

Wamhitula. “Yesu ywa Nazaleti,”

⁸ Yesu awagamba. “Siwagambilani kugamba ni miye,” “Uneva mwanilonda miye, walekeni wano watuhu waite.”

⁹ Kalonga ivyo chani yadya alongile yachinte, “Tate, wadya uninkile sazize hata yumwenga.”

¹⁰ Simoni Petulo, endaga na bamba, niyo adisomola amsenga idigutwi dya kulume mndima ywa Mlavyantambiko Mkulu,. Mndima uyo naketangwa Maliko. ¹¹ Yesu amgamba Petulo, “Bamba dyako divuze mwe yala yakwe! Togola, nisekujinkila sila ya masulumizo ninkigwe ni Tate?”

Yesu kulongozi kwa Anasi

¹² Fyo dya wankondo wa Chilumi hamwenga na mkulu ywawo ywa wamizi wa Chiyahudi niyo wamgwila Yesu, wamtaliza, ¹³ niyo wamwigala kwa Anasi. Anasi endaga ni mkwewe dya Kayafa, yudya endaga Mlavyantambiko Mkulu mo umhilimo uwo. ¹⁴ Uyo Kayafa nuyo awagambilaga Wayahudi kugamba ni vyedi mntu yumwe abanike kwa chausa cha wantu wose.

Petulo amlemela Yesu

Matayo 26:69-70; Mako 14:66-68; Luka 22:55-57

¹⁵ Simoni Petulo hamwenga na mwanampina mtuhu niyo wantimila Yesu. Kwaviya yudya mwanampina nendile kamanyika kwa Mlavyantambiko Mkulu, ivyo kengila hamwenga na Yesu mwebalaza ye nyumba ya Mlavya ntambiko Mkulu, ¹⁶ mna Petulo nendile kachimala

kuse kwe nchili. Naho yudya mwanampina mtuhu endaga amanyike kwa Mlavyantambiko Mkulu niyo afosa kuse, alonga na mindima yumwenga ywa chiche mwamizi ywo lwivi, niyo ambasa Petulo mnyumba. ¹⁷ Mindima uyo mwamizi ywo lwivi amuza Petulo, “Togola, weye nawe hwi mwanampina ywa mntu yuno?”

Petulo amgamba. “Bule, Suyo miye,”

¹⁸ Wandima na wamizi wajimbaga moto kwaviya nakuna mpeho, nawakotela moto. Ivyo Petulo naye nakachimala hamwenga nawo akotela moto.

Mlavyantambiko Mkulu amuza Yesu

Matayo 26:59-66; Mako 14:55-64; Luka 22:66-71

¹⁹ Mlavyantambiko Mkulu amuza Yesu mbuli za wanampina wakwe hamwenga na mbuli za mahinyo yakwe. ²⁰ Yesu amhitula, “Silonga na wantu wose mazuwa yose mo lumpe mwe isi, naho sihinya mahinyo yangu mwe nyumba zo kuvikila na mwe nyumba nkulu ya Chohile, hantu Wayahudi wose wakudugana. Si-longile chintu chochose kwa chinyele. ²¹ Ni mbwani, naho, ukunza miye? Wauze wadya wanivile. Wauzeni kugamba wamanya icho niwagambile.”

²² Yesu eze alonge ivyo, yumwenga ywa wamizi achi-male aho niyo amhuta ihi akagamba, “Togola, nivyo ukumhitula Mlavyantambiko Mkulu!”

²³ Yesu amhitula, “Uneva silonga vihiye, mgambile chila mntu wihi wangu. Mna uneva silonga vyedi wani-toilani?”

²⁴ Anasi niyo amwigala Yesu, kwa Kayafa Mlavyantambiko Mkulu achi atalizwe.

Petulo amlemela Yesu vituhu

Matayo 26:71-75; Mako 14:69-72; Luka 22:58-62

²⁵ Simoni Petulo nachei achimale akotela moto. Wantu watuhu niyo wamuza, “Togola, weye nawe hwi mwanampina ywa yuno mntu?”

Mna Petulo niyo alemela. Agamba. “Bule, suyo miye,”

²⁶ Mndima yumwenga ywa Mlavyantambiko Mkulu, mlukolo ywa yudya akantigwe digutwi ni Petulo, amuza Petulo. “Togola, miye sikuwone kwechibuta hamwenga na yuno mntu?”

²⁷ Petulo alemela vituhu. “Bule” Aho zogolo dyaila.

Yesu egalwa he chitala cha Pilato

Matayo 27:1-2, 11-14; Mako 15:1-5; Luka 23:1-5

²⁸ Chilo chilo vilongozi wa Wayahudi wamguha Yesu kulaila mwe nyumba ya Kayafa na kumwigala kwe nyumba ya mkulu ywe isi. Mna vilongozi wa Wayahudi hawengile mwe nyumba yo mkulu ywa Yudeya, kwaviya wanase kujelwa uzavu, chani wadahe kudya inyinka ye Pasaka. ²⁹ Elo, Pilato niyo awabasa kuse awagamba, “Mwamlaha mbwani mntu yuno?”

³⁰ Niyo wamhitula, “Hachamletile kwako uneva hakoile masa.”

³¹ Pilato awagamba, “Hayani, mguheni nyuwe wenye mkamkantile vikuligana ne sigilizi zenyu.”

Wayahudi wamhitula, “Suwe hachikungwa kumkantila mntu yoyose file.” ³² Ivyo vitendeka chani ulosi alongile Yesu uchinte, kugamba nabanike vivihi.

³³ Pilato niyo engila vituhu mwe nyumba yo Mkulu ywa Yudeya amwitanga Yesu. Amuza. “Weye nuyo Seuta ywa Wayahudi?”

³⁴ Yesu amhitula, “Vino zimbuli ukunuza ni fanyanyi zako mwenye hegu ni mbuli utile kugambilwa ni wantu watuhu?”

³⁵ Pilato amhitula, “Togola, vino miye ni Myahudi? Ni wantu wako mwenye na Walavyantambiko Wakulu wakwinkize kwangu. Kudamanya mbwani?”

³⁶ Yesu amhitula, “Useuta wangu suwo we isi ino, uneva useuta wangu wendile we isi ino, wandima wangu nawanigombela nisekwinkizwa kwa vilongozi wa Wayahudi. Bule, useuta wangu suwo wa hano!” ³⁷ Elo Pilato amuza, “Haluse weye wi seuta?”

Yesu amhitula, “Ni weye ukulonga kugamba miye ni seuta. Miye nelekgwa na kwiza mwe isi kwa chausa chimwe, kulonga chindedi. Chila mntu akuzumila chindedi aniva.” ³⁸ Pilato amuza. “Chindedi ni mbwani?”

Yesu akantilwa kukomwa

Matayo 27:15-31; Mako 15:6-20; Luka 23:13-25

Pilato niyo awabasa vituhu Wayahudi kuse, awagamba, “Miye siwone masa yoyose kwa yuno mntu.”

³⁹ “Mna mazwela yenyu kugamba vyaungwa niwalekeile mfungwa yumwenga mwe Pasaka. Haluse mwaunga niwalekeileni Seuta ywa Wayahudi?”

⁴⁰ Aho waguta, “Bule, suyo uyo! Chaunga uchilekeile Balaba!” Uyo Balaba endaga mpolaganyi.

19

¹ Pilato niyo asigila Yesu aguhigwe, atoigwe nkome.

² Wankondo waluka chilemba cha miwa, wamvika komtwi, niyo wamvika nkazu ya chiseuta. ³ Niyo wamwizila kulongozi kwakwe na kugamba, “Ndamsa, Seuta ywa Wayahudi!” Niyo wamhuta maihi.

⁴ Pilato niyo afosa kuse vituhu, awagamba, “Kaulani, nanimwigale hano heise, chani mmanyane kugamba miye sina wihi niwone mwakwe.” ⁵ Yesu afosa kuse, kavika chilemba cha miwa na nkazu ya chiseuta. Pilato awagamba, “Kaulani, mntu mwenye ni nuyo.”

⁶ Walavyantambiko wakulu na wamizi we nyumba nkulu ya Chohile weze wamwone niyo waguta, “Mtundike mo msalaba! Mtundike mo msalaba!”

Pilato awagamba, “Elo mguheni, nyuwe wenye mkam-tungike mo msalaba, kwaviya miye sina wihi niwone mwakwe.”

⁷ Wayahudi wa mhitula, “Suwe china sigilizi, na kwaku-timila isigilizi iyo aangwa abanike, kwaviya ketenda ni Mwana ywa Chohile.”

⁸ Pilato eze eve imilosi iyo engilwa ni woga vidala.

⁹ Niyo engila mwe nyumba ya mkulu we isi ya Yudeya vituhu, amuza Yesu, “Walaila kuhi?”

Mna Yesu hamhitule dyo dyose. ¹⁰ Pilato amgamba, “Hukulonga na miye? Togola, humanyize kugamba miye nina udahi wa kukufungula na udahi wa kukusulumiza mo msalaba?”

¹¹ Yesu amhitula, “Hwendile na udahi wowose mwangu hegu hwenkigwe ni Chohile. Kwachausa icho, yudya aninkize kwakwo ana masa yatendese.”

¹² Kukongela aho Pilato alonda sila ya kumlekela, mna Wayahudi watula lwasu, “Unamlekela mntu uyo, weye hwi mbuyaye dya Zumbe ywa Lumi. Chila mntu akwe-tenda zumbe amhiga Zumbe ywa Lumi!”

¹³ Pilato eze eve imilosi iyo amleta Yesu kuse, niyo ekala mwe chigoda cho mkanti, hantu hakwitangwa, “Lwazo lwa mayuwe.” Kwa Chiebulaniya, Gabata. ¹⁴ Na ni saa mtandatu nomsi, zuwa dye kweika mwe ngasu ye Pasaka. Pilato awagamba Wayahudi, “Kaulani Zumbe ywenyu!”

¹⁵ Wowo waguta, “Mkome! Mkome! Mtungike mo msalaba!”

Pilato awauza, “Togolani, nimtundike mo msalaba Zumbe dyenyu?”

Walavyantambiko wakulu wamhitula, “Suwe hachina seuta mtuhu mna Kaisali!”

¹⁶ Aho Pilato amjela Yesu mwe mikono yawo chani atungikwe.

Yesu awambwa mo Msalaba

Matayo 27:32-44; Mako 15:21-32; Luka 23:26-43

Ivyo wamguha Yesu. ¹⁷ Niyo alawa kuno kenula Msalaba wakwe kwita hantu hakwitangwa Gobela dya Mtwi. Mwe Chiebulaniya ni Goligota. ¹⁸ Aho niyo wamtungika mo msalaba, hamwenga nahawambwa wantu watuhu waidi. Yumwenga kulume kwakwe yumwenga kumoso kwakwe. Yesu ne hagati. ¹⁹ Pilato nakawandika mwe chibao lagiso niyo aika halanga ho msalaba, “Yesu Mnazaleti, Seuta ywa Wayahudi.” ²⁰ Wantu walozize wasomaga, kwaviya hantu aho Yesu atungikagwa mo msalaba hendaga haguhi no mzi. Ivyo Wayahudi walozize wasomaga idiwandiko idyo dyawandikagwa kwa Chiebulaniya na Chilatini na Chigiliki. ²¹ Niyo walavyantambiko wa Wayahudi wamgamba Pilato, “Usekuwandika, ‘Seuta ywa Wayahudi,’ mna wandika vino mntu yuno nakagamba, ‘Miye ni Seuta ywa Wayahudi.’ ”

²² Pilato ahitula, “Yadya niwandike, siwandika kale.”

²³ Wankondo weze wamtungika Yesu, niyo waguha izisuche zakwe, wazika machisa mane, kwa chila yumwenga chisa dyakwe. Naho niyo waguha suche yakwe ntuhu, suche iyo nahaina msumo. ²⁴ Wadya wankondo niyo wagambilana, “Chisekuitatula, mna chiitoile tegatega naimgwele yuhi.” Mbuli ino naidamanyika chani yachinte Mawandiko ya Kukile ivyo yakulanga, “Wapangana izisuche zangu, na isuche yangu waitoila tegatega.” Ivyo nivyo wadamanye wankondo awo.

²⁵ Haguhi no msalaba wakwe Yesu wendaga wachimala mamiyakwe na lumbudye dya mamiyakwe na Maliyamu mkaza Kilopa na Maliyamu Magidalena. ²⁶ Yesu eze

amwone mamiyakwe, ne haguhi hakwe kachimala yudya mwanampina amungile, amgamba mamiyakwe, “Mnala, kaula, yuno nuyo mwanawo.”

²⁷ Vikaheza amgamba yudya mwanampina, “Haluse yuno nuyo mamiyako.” Kukongela aho yudya mwanampina niyo amguha ekale naye kukaya kwakwe.

File ya Yesu

Matayo 27:45-56; Mako 15:33-41; Luka 23:44-49

²⁸ Yesu niyo amanya kugamba yose yachinta, chani Mawandiko Yakukile yachinte, agamba, “Nina nchilu.”

²⁹ Aho na hana chiya chimemile siki. Niyo watweza lendele mwe divai igwaduke, waika mlanga mwe tete, niyo wamwinkiliza mo mnomo.

³⁰ Yesu eze afyose iyo idivai, agamba, “Yachinta.”

Akaheza enamiza umtwi abanika.

Yesu atungwa guha mo lubavu

³¹ Yendaga zuwa dya kwemalanya, chani mili isekwikala mo msalaba mwe zuwa dyo kuhumula, kwaviya Zuwa idyo dya Kuhumula dyendaga zuwa kulu, Wayahudi wamlombeza Pilato viga vya wadya watundikwe mo msalaba vivunwe, mili yawo yuswe mo msalaba. ³² Ivyo wankondo waita, wavivuna iviga vya yudya mntu wa nkongo na yudya wa kaidi wadya wendile watungikwe mo msalaba hamwenga na Yesu. ³³ Mna weze wamwitile Yesu wabwila kabanika kale, ivyo hawamvunile iviga. ³⁴ Mnkondo yumwenga niyo amtunga mo lubavu na guha, aho niyo yalaila sakame na mazi. ³⁵ Yudya awone imbuli iyo, kawona chani naywi mzumile yadya alongile ni chindedi, naho uyo kamanya kugamba alonga chindedi. ³⁶ Mbuli iyo idamanywa chani Mawandiko Yakukile yachinte, “Hahana hata vuha dyakwe dimwenga

nadivunwe.” ³⁷ Mawandiko naho yagamba, “Nawamsinye yudya wamtungile.”

Kuhambwa kwa Yesu

Matayo 27:57-61; Mako 15:42-47; Luka 23:50-56

³⁸ Yeze yajike, nahana mntu yumwenga akwitangwa Yusufu, nakekala ko mzi wa Alimataya, niyo aita kwa Pilato na kumlombeza umwili wa Yesu. Mntu uyo endaga mwanampina ywa Yesu kwa chinyele kwaviya naka-wogoha vilongozi wa Wayahudi. Pilato niyo amzumila chani auguhe umwili wa Yesu, Yusufu niyo aita na kuguha umwili wa Yesu. ³⁹ Nikodemo aho nkongo ambasaga Yesu nechilo, niyo aita hamwenga na Yusufu, naho nakaguha manemane hamwenga na udi ukubula madebe maida. ⁴⁰ Waidi awo wauguha umwili wa Yesu, wautaliza sanda hamwenga na manukato kutimilana na viya wazwele wayahudi mo kuhambwa. ⁴¹ Hantu aho atungikagwa Yesu hendaga na chibuta, naho mwe chibuta icho mwendaga na mbila mpya heinati kuhambwa mntu yoyose mndani mwakwe. ⁴² Kwaviya yendaga mwe kwemalanya vyedi mwe Zuwa dya Kuhumula, niyo wawika umwili wa Yesu mwe imbila idya.

20

Yesu auyuka

Matayo 28:1-8; Mako 16:1-8; Luka 24:1-12

¹ Chilo chilo kuchei mavukuvuku mwe zuwa dya kuhumula, Maliyamu Magidalena nakaita kwe mbila, niyo awona diya idiyuwe dyusigwa holwivi lwe mbila. ² Niyo aguluka kwa Simoni Petulo na yudya mwanampina mtuhu aungagwa ni Yesu, akuwagambila, “Wamusa Zumbe mwe mbila, naho hachimanyize uko wamwikiye.”

³ Ivyo Petulo hamwenga na yudya mwanampina mtuhu niyo waita kwembila. ⁴ Wose waidi waguluka mna yudya mwanampina mtuhu kagulukisa kumjinka Petulo, kalongola kubula kwembila. ⁵ Eze ename, asungila mndani niyo awona isanda, mna hengile mndani. ⁶ Simoni Petulo naye eze amtimile, engila mwe mbila, umo kawona isanda, ⁷ na isuche azingigwe Yesu mo mtwi. Iyo isuche nandile haihamwenga ne sanda, mna naizingwa saviya naili mo mtwi, ikwa hantu hakwe. ⁸ Vikaheza yudya mwanampina mtuhu alongole kubula kwe mbila, niyo engila mndani. Awona niyo azumila. ⁹ Nahawenati kumanya Mawandiko Yakukile yawandikwe kugamba vyaungwa auyuke. ¹⁰ Niyo wanampina wauya kaya.

*Yesu amlaila Maliyamu Magidalena
Matayo 28:9-10; Mako 16:9-11*

¹¹ Maliyamu nakachimala kuse kwembila. Kuno achei kwila, kafunama asungila kwe mbila. ¹² Niyo awona wandima wa kwembingu waidi wavikile suche zing'aile, wekala hadya umwili wa Yesu wagonezagwa, yumwenga ko mtwi ywa kaidi kweviga. ¹³ Awo wandima wa kwembingu wamwuzwa, “Mnala, ni mbwani ukwila?”

Naye awagamba, “Wamusa Zumbe dyangu, naho simanyize uko wamwikiye!”

¹⁴ Eze alonge ivyo, niyo ahituka kunyuma, amwona Yesu kachimala ahadya, mna asekumanya kugamba ni Yesu. ¹⁵ Yesu amuzwa, “Mnala ni mbwani ukwila? Wamlonda yuhi?”

Maliyamu nakafanyanya kugamba uyo ni mwamizi ywe chibuta, amgamba, “Mkulu, uneva ni weye umusize, nigambila uko umwikiye miye ninguhe.”

¹⁶ Yesu amgamba, “Maliyamu!”

Naye Maliyamu ahituka, amgamba kwa Chiebulaniya, “Laboni.” Nuko kugamba “Mhinyi.”

¹⁷ Yesu amgamba, “Usekunikufya kwaviya sinati kwita kulanga kwa Tate. Mna hita kwa walukolo wangu uwagambile, naita, kulanga kwa Tate nanywi nuyo Tati yenyu, Chohile ywangu nanywi nuyo Chohile ywenyu.”

¹⁸ Ivyo Maliyamu Magidalena niyo aita akuwagam-bila wadya wanampina, awagamba, “Simwona Zumbe”. Nakugamba nakamgambila ivyo.

Yesu awalaila wanampina wakwe

Matayo 28:16-20; Mako 16:14-18; Luka 24:36-49

¹⁹ Yendaga chisingi cha zuwa dya kuhumula wanampina nawadugana hamwenga mndani mwe nyumba, nyivi nazivugalwa kwaviya nawakawogoha vilongozi wa Chiyahudi. Yesu niyo eza, achimala hagati hawo, awagamba, “Utondowazi utende kwenyu!” ²⁰ Eze alonge ivyo, niyo awalagisa imikono yakwe no lubavu lwakwe. Awo wanampina weleleswa kumwona Zumbe. ²¹ Yesu awagamba vituhu, “Utondowazi utende kwenyu! Saviya Tate anisigile miye nami nawasigilani nyuwe.” ²² Eze alonge ivyo niyo awavila awagamba, “Hokelani Muye Ukukile. ²³ Hegu mnawalekeila wantu masa yawo, masa yawo nayalekeilwe. Mna hamnawalekeile, hawalekeilwe masa yawo.”

Yesu na Tomaso

²⁴ Mna Tomaso zina tuhu naketangwa pacha nendile hahali umo Yesu akeza. ²⁵ Ivyo wadya wanampina watuhu wamgamba, “Chimwona Zumbe.”

Tomaso awagamba, “Sinawone nkwasulo ze mitunga mwe mikono yakwe, na kupampasa umkono wangu mo lubavu lwakwe, sanizumile.”

²⁶ Yeze yajinke mazuwa mnane awo wanampina nawe-hamwenga mudya mnyumba, Tomaso naye nehamwenga nawo, nyivi nazivugalwa, mna Yesu niyo eza, achimala hagati hawo, akalonga, “Utondowazi utende kwenyu!”

²⁷ Niyo amgamba Tomaso, “Ika ididole dyako hano, ukaule mikono yangu, ninka umkono wako ukaule ulubavu lwangu. Usekutenda na nkama, mna zumila.”

²⁸ Tomaso amhitula, “Weye wi Zumbe dyangu!, Weye wi Chohile ywangu!”

²⁹ Yesu amgamba, “Togola, wazumila kwaviya kuni-wona? Ujimbiko wimwe wadya wakuzumila mna hawani-wone.”

Vilekile Ichitabu chino chikawandikwa

³⁰ Yesu kadamanya vilagiso wituhi vilozize kulongozi kwa wanampina wakwe mna havinati kuwandikwa mwe chitabu chino. ³¹ Mna zino ziwandikwa chani mzu-mile kugamba Yesu ni Kulisito Mwambula, Mwana ywa Chohile, mzumile mtende na ujima kwa udahi wa zina dyakwe.

21

Yesu awalaila wanampina mfungate

¹ Ivyo vize viheze, Yesu niyo awalaila naho wanampina wakwe mpezo mwe diziwa dya Tibeliya. Kawalaila vino; ² Simoni Petulo na Tomaso akwitangwa pacha na Nasanieli mkaya ywa mzi wa Kana mwe isi ya Galilaya, wana waidi wa Zebedayo hamwenga na wanampina watuhu waidi wa Yesu wendile wose wehamwenga. ³ Simoni Petulo awagamba, “Nakulowa samaki.”

Nawo wamgamba, “Suwe naswi chaitanya na weye.” Niyo waita, wakukwela ngalawa, mna nechilo icho hawapatile chochose. ⁴ Kwize kukonge kucha, Yesu nakachimala mpezo mwe diziwa, mna wanampina hawamanyize

kugamba ni Yesu. ⁵ Yesu awauza, “Wabwanga, hamnati mpate samaki?”

Wowo wamhitula, “Bule! Hachinati kupata chintu.”

⁶ Yesu awagamba, “Dulani ulwavu ntendele ya kulumbe ye ngalawa, nanywi namlowe samaki.” Wadula ulwavu, mna hawadahile kuluvuta vituhu kwaviya samaki nazilozesa.

⁷ Aho yudya mwanampina aungiswe ni Yesu amgamba Petulo, “Ni Zumbe!” Simoni Petulo eze eve kugamba mntu yudya ni Zumbe, ahadya evika suche yakwe, kwaviya nahavikile niyo apilikila mwa mazi. ⁸ Wadya wanampina watuhu naweza na ngalawa kuno wakalukwesa ulwavu lumemile izisamaki. Naho nendile hawehale na kwe isi kunyaile, nazikabula nkacho gana kulaila kudya kunyaile. ⁹ Weze wabule kunyaile, wawona nkala za moto ujimbigwe, mlanga mwakwe mwikwa samaki na mgate. ¹⁰ Yesu awagamba, “Zileteni hano izisamaki izimwenga mlowile.”

¹¹ Simoni Petulo akwela mwe ngalawa, akweseza kunyaile ludyu ulwavu lumemile izisamaki nkulu gana na milongo mishano na ntatu. Samaki nazilozesa, mna ulwavu halukantike. ¹² Yesu awagamba, “Soni mdye.” Hahana hata mwanampina ajezize kumuza, “Weye wi yuhi?” Kwaviya nawavimanya ni Zumbe. ¹³ Yesu eza, aguha mgate awenka akajika aguha samaki naho awenka.

¹⁴ Iyo yendaga nkanana ya katatu Yesu kuwalaila wanampina wakwe eze auyuke.

Yesu asimwila na Petulo

¹⁵ Weze wajike ukudya, Yesu amuza Simoni Petulo, “Simoni mwana ywa Yohana! Togola, wanunga miye kujinka wano?”

Naye amhitula, “Heye Zumbe, weye kuvimanya kugamba miye nakunga.”

Yesu amgamba, “Lisa ngoto zangu.” ¹⁶ Akaheza amgamba nkanana ya kaidi, “Simoni mwana ywa Yohana! Togola, wanunga?”

Petulo amhitula, “Heye Zumbe, kuvimanya nakunga.”

Yesu amgamba, “Dima izingoto zangu.” ¹⁷ Yesu amuza nkanana ya katatu, “Simoni mwana ywa Yohana! Togola, wanunga?”

Aho Petulo kengilwa ni chinyulu kwaviya kamuza nkanana ntatu, “Wanunga?” Niyo amgamba, “Zumbe, weye kumanya yose. Weye kuvimanya kugamba miye nakunga.”

Yesu amgamba, “Lisa izingoto zangu! ¹⁸ Nakugambila chindedi, hadya wendaga wi mbwanga nakuzwela kwe-visa mwenye na kwita kokose ukunga. Mna aho ukunga udalahaile, nochumize mikono yako na mntu mtuhu nakuvike na kukwigala hwikunga.” ¹⁹ Kwa kulonga ivyo, Yesu nakalagisa viya Petulo akunga abanike nakwigala ntunyo kwa Chohile. Akaheza amgamba, “Nitimila.”

Yesu na Mwanampina Mtuhu

²⁰ Aho Petulo eze ahituke, amwona yudya mwanampina nakaungiswa ni Yesu atimila. Yuno ni yudya mwanampina ekalaga hajihi na Yesu mwe nkande ye Pasaka na kumuza, “Zumbe ni yuhi nakuhituke?” ²¹ Petulo eze amuwone uyo, amuza Yesu, “Zumbe, togola yuno naye?”

²² Yesu amhitula, “Uneva haunga asigale kubula aho hwizila, wavyungilani? Weye nitimila miye.”

²³ Ivyo imbuli iyo niyo yazagala mgati mwa wadya walukolo kugamba mwanampina uyo haabanike. Mna Yesu hamgambile kugamba mwanampina uyo habanike, mna nakagamba, “Uneva haunga asigale kubula aho hwizila, wavyungilani?”

²⁴ Uyo mwanampina nuyo aukule izimbuli zino na kuzi-wandika. Naswi chimanya kugamba alongile ni chindedi.

Nkomelezo

²⁵ Kuna mbuli ntuhu ziloze adamanye Yesu, hegu uneva zawandikwe zose, chindedi isi yose hayachintile kwika ivitabu vyawandikwe.

Laganohya

The New Testament in the Zigua language of Tanzania

Copyright © 2014 The Word for the World and Pioneer Bible Translators

Language: Zigua

Zigua & The New Testament in Zigua

This translation, published by The Word for the World Bible Translators and Pioneer Bible Translators, was published in 2014.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact The Word for the World Bible Translators at www.twftw.org.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-02-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Oct 2019 from source files dated 14 Mar 2019

3de16edb-af58-5e1e-a052-fe27295c9b15